

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAMME 04 ÉLÉMENT 01

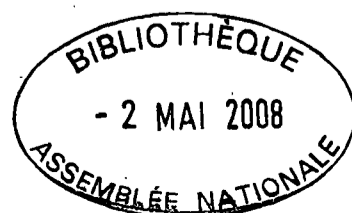
SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

➤ **CAHIER EXPLICATIF.....SECTION 1**

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION
OFFICIELLE ET DU 2^E GROUPE D'OPPOSITION :

➤ **RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.....SECTION 2**

➤ **RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS.....SECTION 3**



S.COMM.16RPR08 9:16

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAMME 04 ÉLÉMENT 01

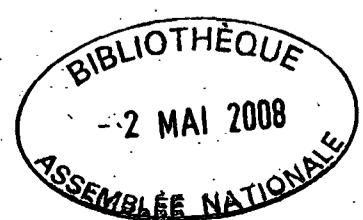
SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

➤ **CAHIER EXPLICATIF.....SECTION 1**

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION
OFFICIELLE ET DU 2^E GROUPE D'OPPOSITION :

➤ **RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.....SECTION 2**

➤ **RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS.....SECTION 3**



A11A32

E881

2008/09

QL

P.500v

Lecture

sur place

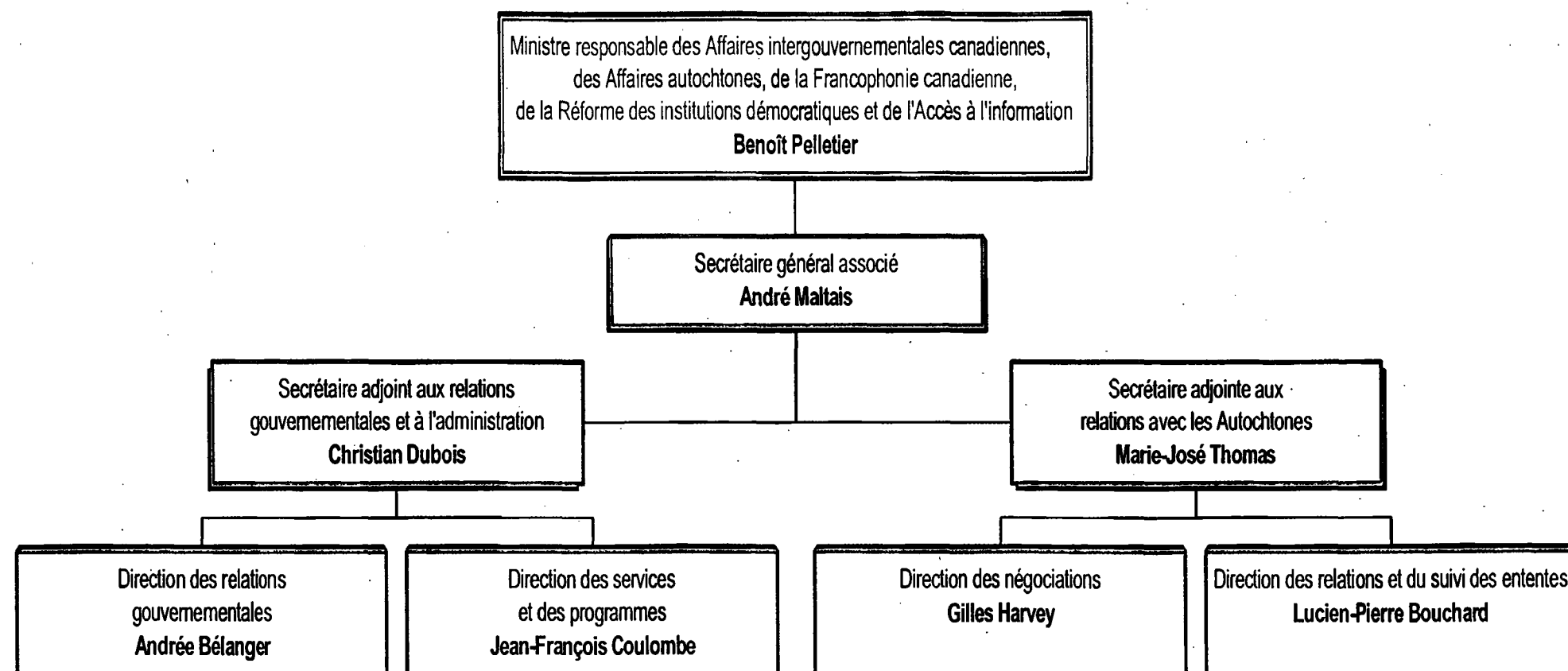
SECTION 1

CAHIER EXPLICATIF

PR .04 É1. 01

Organigramme

Secrétariat aux affaires autochtones



Identification	Numéro	Titre
Programme	04	Affaires autochtones
Élément	01	Secrétariat aux affaires autochtones
Responsable	Monsieur André Maltais	

MANDAT

Deux décrets du gouvernement, adoptés respectivement le 18 janvier 1978 et le 14 janvier 1987, régissent les activités du Secrétariat aux affaires autochtones (décrets 154-78 et 17-87).

En vertu de ces décrets, le mandat du Secrétariat aux affaires autochtones consiste à:

- élaborer, en concertation avec les intéressés, des politiques gouvernementales en milieu amérindien et inuit ;
- coordonner et s'assurer de la cohérence des activités des ministères et organismes gouvernementaux en milieu amérindien et inuit ;
- fournir une information générale aux Autochtones et l'information sur les politiques gouvernementales en matière autochtone au public en général ;
- négocier des ententes globales en collaboration avec les ministères concernés, conseiller les ministères dans la négociation des ententes sectorielles et veiller à la mise en œuvre des ententes conclues.

Par ailleurs, la section III.2 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* (L.R.Q., c. M-30) et le décret 299-2007 du 19 avril 2007 précisent les responsabilités du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, de la Francophonie canadienne, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information.

SOMMAIRE DES CRÉDITS PAR SUPERCATÉGORIE

PROGRAMME : 04 - Affaires autochtones

ÉLÉMENT: 01 - Secrétariat aux affaires autochtones

RESPONSABLE : André Maltais

Supercatégorie	Crédits 2008-2009	Crédits 2007-2008	Augmentation (diminution)	
			\$	%
Budget de dépenses				
Rémunération	2 917,3	2 917,3	0,0	0,0%
Fonctionnement	1 717,7	1 847,6	(129,9)	-7,0%
Budget d'investissements d'immobilisations	16,8	16,8	0,0	0,0%
Transfert	198 635,6	192 349,9	6 285,7	3,3%
Créances douteuses et autres	350,0	125,0	225,0	180,0%
Prêts, placements et avances				
TOTAL	203 637,4	197 256,6	6 155,8	3,1%
Effectif régulier autorisé	44	46	-2	-4,3%
Effectifs total autorisé	44	46	-2	-4,3%

PR. 04 ÉL. 01 - PAGE 2
ANALYSE DES VARIATIONS BUDGÉTAIRES

Sommaire des crédits

	2008-2009	2007-2008	Variation	
			\$	%
Rémunération	2 917,3	2 917,3	0,0	0,0%
Fonctionnement	1 717,7	1 847,6	(129,9)	-7,0%
Budget d'investissements d'immobilisations	16,8	16,8	0,0	0%
Transfert	198 635,6	192 349,9	6 285,7	3,3%
Créances douteuses et autres	350,0	125,0	225,0	180,0%
TOTAL	203 637,4	197 256,6	6 380,8	3,2%

EXPLICATIONS

L'augmentation nette de 6,4 M\$ du budget 2008-2009, par rapport à celui de 2007-2008 s'explique principalement par l'indexation des ententes de développement.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

PR. 04 ÉL. 01

RÉPARTITION DES EFFECTIFS PAR SECTEUR DE L'UNITÉ ADMINISTRATIVE

SECTEUR DE L'UNITÉ ADMINISTRATIVE	Adm. d'État Cadres supérieurs	Cadres intermédiaires	Professionnels	Techniciens, employés de bureau	Agents de la paix	Ouvriers	TOTAL 2007-2008	TOTAL 2008-2009
Bureau du secrétaire général associé	1			1			2	2
Bureau de la secrétaire adjointe	1		1	1			3	3
Bureau du secrétaire adjoint	1			1			2	2
Direction des services et des programmes	1		4	7			10	12
Direction des services à la clientèle							3	0
Direction des relations gouvernementales	1		3				4	4
Direction des négociations	1		5	2			8	8
Direction des relations et du suivi des ententes	1		9	3			14	13
TOTAL	7		22	15			46	44

SECTION 2

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

**Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Organigramme du ministère en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone. (Annexe 1)
2. Liste de toutes les publications du ministère (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen) : (Annexe 2)
 - tirage;
 - coût;
 - agence de conception;
 - graphisme;
 - rédacteur;
 - imprimeur;
 - distribution.
3. Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2007 : (Annexe 3)
 - endroit et dates du départ et du retour;
 - but du voyage;
 - personnes rencontrées;
 - coût;
 - noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);
 - pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.
4. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger : (Annexe 4)
 - la liste des ententes signées et/ou annoncées;
 - les détails de ces ententes;
 - les résultats obtenus à ce jour;
 - les investissements annoncés.
5. Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger. (Annexe 5)

6. Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : (Annexe 6)
- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2007-2008 et les prévisions pour 2008-2009;
 - firmes de publicité;
 - mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
 - le but visé par chaque dépense.
7. Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2007-2008 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : (Annexe 7)
- liste et coût;
 - copie des soumissions;
 - copie du questionnaire et du résultat;
 - firme ayant obtenu le contrat.
8. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2007-2008 à la demande d'un ministère ou d'un organisme : (Annexe 8)
- liste et coût;
 - copie des soumissions;
 - copie des études;
 - firme ou individu ayant obtenu le mandat;
 - copie au contrat.
9. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008 en indiquant : (Annexe 9)
- le nom du professionnel ou de la firme;
 - le montant et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
10. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008 à une firme de relations publiques en indiquant : (Annexe 10)
- le nom du professionnel ou de la firme;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

11. Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2007-2008 de (Annexe 11)
chacune des dépenses suivantes :
- la photocopie;
 - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
 - les téléavertisseurs;
 - le mobilier de bureau;
 - les distributeurs d'eau de source;
 - le remboursement des frais de transport;
 - le remboursement des frais d'hébergement;
 - le remboursement des frais de repas;
 - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - a) au Québec;
 - b) à l'extérieur du Québec.
12. Pour la Direction générale du ministère, le montant, pour l'année (Annexe 12)
2007-2008 de chacune des dépenses suivantes :
- la photocopie;
 - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
 - les téléavertisseurs;
 - le mobilier de bureau;
 - les distributeurs d'eau de source;
 - le remboursement des frais de transport;
 - le remboursement des frais d'hébergement;
 - le remboursement des frais de repas;
 - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - a) au Québec;
 - b) à l'extérieur du Québec.
13. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et (Annexe 13)
féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2007-2008 ainsi que les prévisions pour 2008-2009, et 2009-2010 et 2010-2011:
- pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.
14. À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2007-2008, et ce, par (Annexe 14)
catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :
- nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
 - nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
 - nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
 - nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

15. Concernant les effectifs, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1^{er} avril 2003 : **(Annexe 15)**
- évolution des effectifs par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
 - nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
 - nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
 - nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.
16. La liste des baux pour les espaces loués de la Société immobilière du Québec en indiquant pour chacun d'eux : **(Annexe 16)**
- l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisés en 2007-2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - la durée du bail.
17. Liste des baux auxquels la Société immobilière du Québec a mis fin en 2007-2008, et prévisions 2008-2009. **(Annexe 17)**
18. Mise à part la Société immobilière du Québec, la liste des firmes en 2007-2008 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles : **(Annexe 18)**
- l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisés en 2007-2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - la durée du bail;
 - le propriétaire et/ou le nom de la firme.
19. Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription des ministres en 2007-2008. **(Annexe 19)**

20. La liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1^{er} mars 2008 en indiquant pour chaque individu : (Annexe 20)
- la date de l'entrée en fonction;
 - le titre de la fonction;
 - l'adresse du port d'attache;
 - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
 - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
 - la description des tâches;
 - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2007;
 - le nombre total d'employés au cabinet;
 - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
 - s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.
21. Liste des sommes d'argent versées en 2007-2008 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère, en indiquant : (Annexe 21)
- le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
 - la circonscription électorale;
 - le montant attribué;
 - le projet visé et le résultat.
22. La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007 et 2007-2008 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011. (Annexe 22)
23. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant : (Annexe 23)
- le poste initial;
 - le salaire;
 - le poste actuel, s'il y a lieu;
 - la date de la mise en disponibilité;
 - la prévision 2008-2009 et 2009-2010.
24. Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels. (Annexe 24)

25. Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : (Annexe 25)
- nom de la personne;
 - poste occupé;
 - salaire;
 - assignation initiale;
 - date de l'assignation hors structure;
 - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
26. La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : (Annexe 26)
- assignation initiale;
 - assignation actuelle;
 - salaire;
 - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
27. La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : (Annexe 27)
- assignation initiale;
 - assignation actuelle;
 - salaire;
 - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
28. Liste du personnel par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : (Annexe 28)
- salaire de la personne;
 - montant reçu du régime de retraite.
29. Liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée). (Annexe 29)
30. Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : (Annexe 30)
- services Internet d'information;
 - livres;
 - journaux;
 - magazines;
 - bulletins électroniques et/ou papiers;
 - clubs privés ou autres;
 - billets de saisons;
 - etc.
31. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : (Annexe 31)
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
 - les coûts de construction du site;
 - le coût de l'entretien et de la mise à jour;
 - qui est responsable du contenu sur le site;
 - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
 - le nombre de visiteurs (hits) par mois;
 - combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

32. Dépenses effectuées en 2007-2008 dans les technologies de l'information : (Annexe 32)
- téléphonie;
 - matériel informatique;
 - logiciels;
 - programmation;
 - formation.
33. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale. (Annexe 33)
34. Liste et copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats. (Annexe 34)
35. Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats. (Annexe 35)
36. Toutes les études commandées en 2007-2008 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués. (Annexe 36)
37. Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement. (Annexe 37)
38. Liste des services octroyés au Centre de services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour ces services. (Annexe 38)
39. Économies réalisées par les ministères ou organismes publics et parapublics grâce au recours au Centre de services partagés du Québec. (Annexe 39)
40. Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail. (Annexe 40)
41. Les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (Internet ou par contrat à l'externe) en 2007-2008 et ceux prévus pour 2008-2009. (Annexe 41)
42. Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique. (Annexe 42)
43. Le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques. (Annexe 43)
44. Nominations, depuis le 1^{er} avril 2007, de mandataires, émissaires, négociateurs et médiateurs : (Annexe 44)
- liste;
 - mandats;
 - contrats;
 - résultat du travail effectué;
 - échéances prévues;
 - sommes impliquées.
45. Pour 2007-2008, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions. (Annexe 45)

46. Les montants déboursés en 2007-2008 ainsi que les prévisions pour 2008-2009 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés et les échéances prévues. (Annexe 46)
47. Liste et copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel. (Annexe 47)
48. Liste et copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel. (Annexe 48)
49. Nombre de demandes d'accès à l'information pour 2007-2008 : (Annexe 49)
 - nombre de refus;
 - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours;
 - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.
50. Liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : (Annexe 50)
 - coûts;
 - nombre de ressources affectées ;
 - nombre de rencontres ;
 - nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.
51. Le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis le 1^{er} avril 2007. (Annexe 51)
52. Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2007-2008 et les mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles. (Annexe 52)
53. Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2007-2008 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles. (Annexe 53)
54. Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2007-2008. (Annexe 54)
55. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires. (Annexe 55)
56. Prévision de croissance économique effectuée par le ministère ou l'organisme visé pour 2008-2009 et 2009-2010. (Annexe 56)
57. Liste de tous les contrats octroyés sans appels d'offres par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008 en indiquant : (Annexe 57)
 - le nom du professionnel ou de la firme;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
58. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant : (Annexe 58)
 - le poste initial;
 - le salaire;
 - le poste actuel, s'il y a lieu;
 - la date de la mise en disponibilité;
 - la prévision 2007-2008 et 2008-2009.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

1. Organigramme du ministère en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009
Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

2. Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen) :

- tirage;
- coût;
- agence de conception;
- graphisme;
- rédacteur;
- imprimeur;
- distribution.

RÉPONSE :

Publications	Tirage	Coûts	Conception Graphique/ Impression/Diffusion	Distribution
<i>Entente de principe sur le gouvernement régional Nunavik</i> Impression	1 500	6 195 \$	Copiexpress	Gouvernements provincial et fédéral Communautés inuites du Nunavik
<i>Guide intérimaire en matière de consultation des communautés autochtones</i> Impression	300	1 246 \$	Copiexpress	Sur demande - Envoi dans les ministères et communautés autochtones

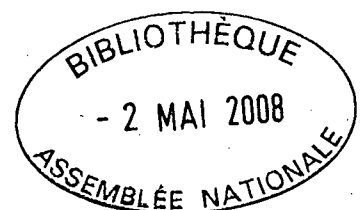
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

3. Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2007 :

- endroit et dates du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- coût;
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.

RÉPONSE : Voir document joint.



**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC
2007-2008**

Annexe 3

ENDROIT ET DATE	BUT DU VOYAGE	COUT \$	NOM	TITRE
Corner Brook, Terre-Neuve 07-06-19 au 07-06-22	Accompagner le ministre au Sommet national des femmes autochtones.	6 755	Latour, Chantal Jabouin, Philippa	Conseillère
New-York, USA 07-05-16 au 07-05-17	Rencontre de l'Instance permanente de l'organisation des Nations Unies sur les questions autochtones.	1 186	Christian Dubois	Secrétaire adjoint
Edmonton, Alberta 07-09-10 au 07-09-13	Participation au "4th Interjurisdictional Symposium on Aboriginal Involvement in Resource Management".	4 276	Marie-José Thomas Patrick Brunelle	Secrétaire adjointe Adjoint exécutif
Victoria, Colombie-Britannique 07-11-07 au 07-11-09	Rencontre avec M. Michael Ferley, sous-ministre aux Affaires autochtones.	4 686	Marie-José Thomas Patrick Brunelle	Secrétaire adjointe Adjoint exécutif
Paris, Strasbourg (France) 07-11-26 au 07-12-02	À la demande de la délégation du Québec à Paris, prononcer un discours à Paris et, par la suite, participer au Marché de Noël à Strasbourg.	11 000	André Maltais Ernest Dominique Josée Leblanc	Secrétaire général associé Artiste peintre montagnais Représentante de l'artiste peintre
Bruxelles (Belgique) Wroclaw (Pologne) 07-11-17 au 07-11-25	Mission de recherche de partenaires économiques pour la région administrative du Nord-du-Québec.	3 779	Jean-François Coulombe	Directeur
Saskatoon, Saskatchewan 08-02-19 au 08-02-22	Établir des liens dans les autres provinces en ce qui concerne l'autochtonie urbaine, évaluer la pertinence de participer au développement d'une stratégie urbaine au Québec.	2 397	Chantal Latour	Conseillère
Toronto, Ontario 08-02-25 au 08-02-26	Rencontrer des représentants du Secrétariat aux affaires autochtones (Ontario) afin de présenter le Fonds d'initiatives autochtones.	1 066	Jean-François Coulombe	Directeur
Winnipeg, Manitoba 08-03-03 au 08-03-05	Sommet national sur la santé des Autochtones (réunion fédérale-provinciale).	4 843	Christian Dubois Aude Tremblay Richard Gray	Secrétaire adjoint Conseillère Coordonnateur (CSSSPNQL)
Winnipeg, Manitoba 08-03-18 au 08-03-19	Rencontre préparatoire à la rencontre des premiers ministres provinciaux et territoriaux avec les dirigeants des organisations autochtones nationales.	2 283	Andrée Bélanger	Directrice

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009
Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

4. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :
- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
 - les détails de ces ententes;
 - les résultats obtenus à ce jour;
 - les investissements annoncés.

RÉPONSE :

La réponse à cette question est incluse aux annexes 3 et 45.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

5. Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

6. Liste des dépenses en publicité (incluant Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice 2007-2008 et les prévisions pour 2008-2009;
- firmes de publicité;
- mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense.

RÉPONSE :

Fournisseur	Coût	But visé
Journal Chefs d'entreprises	1 348 \$	Mot du ministre Benoît Pelletier dans le cahier spécial sur Wendake
Automne de Destinations, numéro	621 \$	Mot du ministre Benoît Pelletier pour le 25 ^e anniversaire d'Air Creebec
Le Devoir, La Presse, Le Reflet, le Citoyen Abitibi-Est et Ouest	19 867 \$	Message du ministre pour la signature de l'entente-cadre avec les Algonquins de Winneway
Gazette de la Mauricie, février 2008	342 \$	Message du ministre pour l'élection de M ^{me} Eva Ottawa de la nation attikamek pour la Journée de la femme
Annuaire téléphonique de la Baie-James 2008 (bottin cri) automne 2007	1 425 \$	Mot du ministre Benoît Pelletier
<u>Volet hebdomadaires</u> 17 médias	7 761 \$	Faire connaître la Journée nationale des Autochtones
<u>Volet publications autochtone</u> 4 médias	7 065 \$	Faire connaître la Journée nationale des Autochtones
<u>Volet radio</u> 11 stations	2 062 \$	Faire connaître la Journée nationale des Autochtones

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

7. Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2007-2008 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :
- liste et coût;
 - copie des soumissions;
 - copie du questionnaire et du résultat;
 - firme ayant obtenu le contrat.

RÉPONSE :

Aucun

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

8. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2007-2008 à la demande du ministère ou d'un organisme :
- liste et coût;
 - copie des soumissions;
 - copie des études;
 - firme ou individu ayant obtenu le mandat;
 - copie ou contrat.

RÉPONSE :

Aucune

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

9. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008 en indiquant :
- le nom du professionnel ou de la firme;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

RÉPONSE : Voir document joint.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À DES FIRMES ET
À DES PROFESSIONNELS(LES) DU 1^{ER} AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

NOM	OBJET	MONTANT (\$)
Bleu Outremer inc.	Propositions de concepts pour la création d'un ajout à la mosaïque pour le hall d'entrée du SAA, impression sur canevas laminé sur measonite, sérigraphie sur plaque d'aluminium et structure. La mosaïque représente les différents ministres responsables du Secrétariat aux affaires autochtones.	3 600
Bourque, Jean	Agir comme conseiller technique auprès de la Pourvoirie Étamamiou pour la période du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2008.	6 500
Cabinet de relations publiques National (Le)	Conseils stratégiques – Forum Katimajit	20 000
Dominique, Ernest	Participation et production d'une œuvre artistique à l'événement Marché de Noël à Strasbourg.	7 000
Lamontagne, Gilles	Présenter à trois communautés le document « plan de gestion de l'original » et échanger avec les Autochtones	2 000
Mark McKenzie traducteur enr.	Service de traduction de divers documents (ententes, lettres et publications) pour la période du 1 ^{er} avril 2007 au 31 mars 2008.	18 500
Mercier, Pierre	Effectuer un constat et mettre à jour certains travaux, notamment au regard de travaux routiers, découlant des ententes intervenues entre le gouvernement du Québec et certaines communautés autochtones.	12 000
Nadeau, Philippe	Agir à titre d'animateur des sessions d'initiation au Québec amérindien et inuit (période du 1 ^{er} novembre 2007 à juillet 2008).	24 995
O'Bomsawin, Jean	Agir à titre d'animateur des sessions d'initiation au Québec amérindien et inuit (période du 1 ^{er} novembre 2007 à juillet 2008).	24 995
Services de traduction du Nord enr. (Les)	Location d'un système de traduction simultanée accompagné de deux interprètes et d'un technicien pour la tenue d'une rencontre à Chibougamau.	9 215
Traductions FPB enr.	Effectuer un travail de relecture comparée de la Convention de la Baie-James.	5 000

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

10. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère ou un organisme en 2007-2008 à une firme de relations publiques en indiquant :
- le nom du professionnel ou de la firme;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

RÉPONSE :

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à l'annexe 9.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

11. Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2007-2008, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - i. au Québec;
 - ii. à l'extérieur du Québec.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

12. Pour la Direction générale du ministère et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2007-2008, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - i. au Québec;
 - ii. à l'extérieur du Québec.

RÉPONSE :

2007-2008

Photocopie :	8 688 \$	Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation :	10 891 \$
Téléavertisseur :	64 \$	Mobilier de bureau :	8 689 \$
Distributeur d'eau de source :	1 109 \$		
Remboursement de frais de transport :	293 356 \$	Remboursement des frais de repas et d'hébergement :	79 549 \$
Dépenses applicables aux participations aux congrès, colloques, etc.			
i) au Québec :	29 850 \$	ii) à l'extérieur du Québec :	-

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

13. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2007-2008 ainsi que les prévisions pour 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011.

- pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

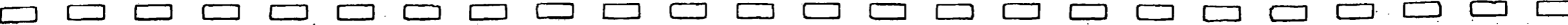
RÉPONSE : Voir document joint.

13. LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2007-2008.

PROGRAMME 04 : AFFAIRES AUTOCHTONES

CORPS D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN	PERSONNEL FÉMININ	MOINS DE 35 ANS	35 ANS ET PLUS	PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	MEMBRE DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES
ADMINISTRATEURS D'ÉTAT	2	1		3				
CADRES	3	1		4				
PROFESSIONNELS	13	6	5	14		1	1	
FONCTIONNAIRES	2	14		16		3		
OUVRIERS								
TOTAL	20	22	5	37	0	4	1	0
% par rapport à l'effectif occupé (42)	47,6%	52,4%	11,9%	88,1%	0,0%	9,5%	2,4%	0,0%

Nous présentons des statistiques sur la base de postes occupés alors que les postes autorisés sont de 46 ETC.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

14. À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2007-2008, et ce, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) :
- nombre de jours de congé de maladie pris par le personnel;
 - nombre d'heures supplémentaires de travail réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc...);
 - nombre de jours de vacances pris par le personnel;
 - nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

RÉPONSE : Voir document joint.

14. CONGÉS DE MALADIE / TEMPS SUPPLÉMENTAIRE / VACANCES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2007-2008.

PROGRAMME 04 : AFFAIRES AUTOCHTONES

	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL JRS			NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL JRS			NOMBRE D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES						NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHO- LOGIQUE
							PAYÉES HRES		COMPENSÉES HRES		TOTAL HRES		
	CADRES	PROF	FONC	CADRES	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	
AVRIL	14,0		12,0	3,0	1,0	8,0	58,00	38,00	27,00	10,00	85,00	48,00	
MAI	16,0	2,0	7,0		1,5	17,0	47,00	41,50	106,50	9,00	153,50	50,50	
JUIN	5,0	36,5	17,5		1,5	7,0	60,00	47,00	65,00	4,00	125,00	51,00	
JUILLET	42,0	86,0	85,0		7,5	12,5	26,00	52,50	67,00		93,00	52,50	
AOÛT	26,5	118,0	92,0		3,5	3,5	23,00	40,50	31,50	24,00	54,50	64,50	
SEPTEMBRE	5,0	24,0	31,0		4,0	10,5	31,50	38,00	46,50	2,00	78,00	40,00	
OCTOBRE	11,5	9,0	35,0		27,0	4,5	72,00	42,00	71,50	6,00	143,50	48,00	
NOVEMBRE	1,0	19,5	5,0		16,5	14,0	85,50	50,00	83,00	3,00	168,50	53,00	
DÉCEMBRE	8,0	36,0	35,0		18,0	11,5	35,00	2,00	76,50	35,00	111,50	37,00	
JANVIER	6,0	8,0	4,0		9,5	8,0	50,50	32,00	40,00	18,00	90,50	50,00	
FÉVRIER	4,0	13,5	15,0		2,0	8,0	49,00	49,00	70,50	23,00	119,50	72,00	
MARS	1,0	3,5	10,0		2,5	1,5	3,00	8,00	10,00		13,00	8,00	
TOTAL	140,0	356,0	348,5	3,0	94,5	106,0	540,5	440,5	695,0	134,0	1 235,5	574,5	-

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1^{er} avril 2003 :
- évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
 - nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
 - nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
 - nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.

RÉPONSE : La réponse sera transmise par le Conseil du trésor.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

16. La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant chacune d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2007-2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.
- le propriétaire de l'espace loué.

RÉPONSE :

Le Secrétariat aux affaires autochtones n'a pas de superficie inoccupée et n'a pas réalisé d'aménagement en 2007-2008.

La suite de la réponse sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

17. Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2007-2008 et prévisions 2008-2009.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

18. Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2007-2008 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2007-2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire et/ou le nom de la firme.

RÉPONSE : Aucun contrat de location d'espace avec des firmes privées en 2007-2008.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

19. Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription des ministres en 2007-2008.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

20. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1^{er} mars 2008 en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction;
 - le titre de la fonction;
 - l'adresse du port d'attache;
 - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
 - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
 - la description de tâches;
 - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2007;
 - le nombre total d'employés au cabinet;
 - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.
 - S'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

21. Liste des sommes d'argent versées en 2007-2008 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère, en indiquant :

- le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
- la circonscription électorale;
- le montant attribué;
- le projet visé et le résultat.

RÉPONSE : Voir document joint.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES
SUBVENTIONS 2007-2008

ANNEXE 21

ORGANISMES	MONTANT
Académie de Judo de Sept-Îles	600,00
Âge d'or Ste-Maria-Goretti de Gatineau inc.	1 000,00
Ambassadeurs de Gatineau	250,00
Amicale des handicapés physiques de l'Outaouais métro. inc., L'	1 500,00
Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador	50 000,00
Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador	5 500,00
Association canadienne des Lésés Cérébraux	500,00
Association crie d'artisanat autochtone	3 000,00
Association des agents financiers autochtones du Canada	5 000,00
Association des économistes québécois (ASDEQ)	1 000,00
Association des Inuits de Montréal	2 000,00
Association des peuples autochtones de Val-d'Or	2 000,00
Association des peuples autochtones de Val-d'Or	1 500,00
Association Prévention Suicide Premières Nations et Inuits du Québec	5 000,00
Association québécoise autochtone en science et en ingénierie	10 000,00
Association récréative de Templeton	300,00
Association touristique régionale Gaspésie	1 500,00
Barons de Gatineau	250,00
C.M.C. -Concours de musique du Canada inc.	500,00
Centre d'amitié autochtone de Québec	750,00
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	3 000,00
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	4 000,00
Centre d'amitié autochtone La Tuque inc.	1 500,00
Centre Espoir de Gatineau	1 500,00
Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw	2 000,00
Cercles sportifs et loisirs des Premières Nations	10 000,00
Chambre de commerce de Gatineau	200,00
Chevaliers de colomb de l'assemblée Abbé Alexis-Louis Mangin, num. 1698, Les	250,00

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES
SUBVENTIONS 2007-2008

ANNEXE 21

Chevaliers de Gatineau, midget B	250,00
Chevaliers de l'âge d'or de Gatineau, Les	1 000,00
Choeur de la Colline	400,00
Club de l'Âge d'Or St-Jean-de-Brébeuf	1 000,00
Club Optimiste de Touraine	300,00
Comité région. de la marche mondiale des femmes de l'Outaouais, Le	500,00
Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador	5 000,00
Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador	5 000,00
Communauté Anicinape de Kitcisakik	1 000,00
Conférence régionale des Élus de la Côte-Nord	92 000,00
Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue	25 000,00
Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue	25 000,00
Conférence régionale des Élus du Saguenay-Lac-St-Jean	85 000,00
Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak	150,00
Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak	1 000,00
Conseil de bande des Micmacs de Gespapegiag	200 000,00
Conseil de bande des Micmacs de Gespapegiag	5 000,00
Conseil de la nation huronne-wendat	6 000,00
Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	48 000,00
Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	15 000,00
Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	6 000,00
Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	3 000,00
Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	16 000,00
Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	1 494,00
Conseil des Atikamekw de Manawan	2 500,00
Conseil des Atikamekw de Wemotaci	3 500,00
Conseil des Atikamekw de Wemotaci	2 000,00
Conseil des Innus de Ekuanitshit	2 500,00
Conseil des Innus de Pakuashipi	3 500,00
Conseil des jeunes de la nation crie	3 000,00
Conseil des Mohawks d'Akwesasne	10 000,00
Conseil des Mohawks d'Akwesasne	5 000,00

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES
SUBVENTIONS 2007-2008

ANNEXE 21

Conseil des Mohawks d'Akwesasne	200,00
Conseil des montagnais de Natashquan et BDL Conseillers en administration	7 000,00
Conseil des montagnais de Natashquan et BDL Conseillers en administration	3 000,00
Conseil des montagnais de Natashquan et BDL Conseillers en administration	4 000,00
Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	1 000,00
Conseil du Loisir Scientifique de l'Outaouais	250,00
Conseil en Éducation des Premières Nations	10 000,00
Conseil en Éducation des Premières Nations	10 000,00
Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	5 000,00
Conseil tribal de la nation algonquine Anishinabeg	2 000,00
Coopérative de développement régional Outaouais-Laurentides	700,00
Draveurs de Gatineau	250,00
École de l'Odyssée	300,00
École Jimmy Sandy Memorial	2 000,00
École Olamen	2 500,00
École primaire Chanoine-Delisle	1 020,00
École Uauitshitun	2 500,00
ÉKI-LIB Santé Côte-Nord	3 000,00
Entrez Chez l'Artiste	500,00
Équipe de ringuette Let's Rock	250,00
Équipe de ringuette, cadette A	250,00
Équipe de ringuette, cadette AA	250,00
Fédération québécoise du canot et du kayak	8 000,00
Fées d'eau, Les	300,00
Femmes autochtones du Québec inc.	10 000,00
Festival folklorique des enfants du monde à Beauport	2 500,00
Fiducie Takuaikan	21 000,00
Fondation de l'héritage culturel autochtone	150,00
Fondation Mario Coldshot, La	3 000,00
Fondation nationale des réalisations autochtones	5 000,00
Forum jeunesse Vallée-du-Haut-Saint-Laurent	2 500,00
Gala Méritas de Gatineau	2 500,00

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES
SUBVENTIONS 2007-2008

ANNEXE 21

Gatineau Loppet	1 000,00
Grand prix tourisme	750,00
Habitations partagées de l'Outaouais urbain, Les	300,00
Habitations Sanscartier	1 000,00
Hurricanes de Gatineau	250,00
Impératif Français	500,00
Impératif Français	1 000,00
Institut culturel Avataq	7 000,00
Institut culturel et éducatif montagnais	6 000,00
Institut culturel et éducatif montagnais	3 000,00
Institut culturel et éducatif montagnais	8 680,00
Institut culturel et éducatif montagnais	10 000,00
Institut du Nouveau Monde	5 000,00
Joie de vivre	500,00
Jonathan Latreille-Chevalier	1 500,00
Ligue La Lèche	250,00
Ligue Navale du Canada	200,00
Ligue Navale du Canada	200,00
Maison Nouvelle Fédération	2 500,00
Mamit Innuat inc.	5 000,00
Municipalité de Lac-Sainte-Marie	2 000,00
Musée amérindien de Mashteuiatsh	2 500,00
Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal	20 000,00
Névé Éditions inc.	10 000,00
Nikol Brunet Mme	3 000,00
Office du tourisme de Wendake	5 000,00
Office du tourisme de Wendake	2 000,00
Opération Nez Rouge	1 000,00
Otan Laval	1 000,00
Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île	500,00
Patinage Gatineau	300,00
Phénix juvénile féminin AA	250,00

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES
SUBVENTIONS 2007-2008

ANNEXE 21

Polyvalente Nicolas-Gatineau	200,00
Première Nation de Longue-Pointe	50 000,00
Première Nation de Longue-Pointe	2 320,00
Première Nation de Longue-Pointe	1 500,00
Première Nation de Longue-Pointe	2 000,00
Première Nation de Longue-Pointe	1 000,00
Première Nation de Longue-Pointe	1 500,00
Première nation malécite de Viger	3 000,00
Presses de l'Université du Québec, Les	400,00
Productions Culture et Monde autochtone inc. Les	2 500,00
Productions Manitu inc. Les	10 000,00
Productions Tseiwei inc. Les	1 500,00
Quasar quatuor de saxophones	500,00
Recherches amérindiennes au Québec	7 000,00
Recherches amérindiennes au Québec	8 000,00
Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec	6 000,00
Remparts de Gatineau, midget A	250,00
Réseau des femmes d'affaires et professionnelles Outaouais	500,00
Revue Études/Inuit/studies	5 000,00
Saumoneaux de New Richmond, Les	500,00
Secrétariat aux Alliances économiques de la nation crie - Abitibi-Témiscamingue	3 000,00
Secrétariat aux programmes et services de la nation algonquine	1 000,00
Société de communication Atikamekw-Montagnais	3 000,00
Société de communication Atikamekw-Montagnais	150,00
Société de communication Atikamekw-Montagnais	3 000,00
Société de développement économique Innu	2 000,00
Société Makivik	30 000,00
Société nationale des québécois de l'Outaouais	500,00
Société touristique des Autochtones du Québec	5 000,00
Society for Advancement of Excellence in Education	4 000,00
Soupière de l'amitié de Gatineau inc., La	500,00
Synchro Sherbrooke	1 000,00

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES
SUBVENTIONS 2007-2008

ANNEXE 21

Table de concertation agro-alimentaire de l'Outaouais, La	500,00
Terres en vues	70 000,00
Titans de Gatineau, atome A	250,00
Titans de Gatineau, atome B	250,00
Titans de Gatineau, midget A	250,00
Titans de Gatineau, midget B	250,00
Titans de Gatineau, pee wee B	250,00
Tournoi provincial novice de Gatineau [A.R.T.]	300,00
Union des auteurs et artistes africains au Canada [U.A.C.]	500,00
Unité régionale de loisir et de sport de l'Outaouais	1 500,00
Université d'Ottawa	9 000,00
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	6 000,00
Université Laval	12 000,00
Université Laval	5 000,00
Village nordique de Kuujuaq	5 000,00
Voyageurs de Gatineau	250,00

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

22. La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007 et 2007-2008; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2008-2009, 2009-2010, et 2010-2011.

RÉPONSE : Ne s'applique pas.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

23. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :
- le poste initial;
 - le salaire;
 - le poste actuel, s'il y a lieu;
 - la date de la mise en disponibilité;
 - la prévision 2008-2009 et 2009-2010.

RÉPONSE : La réponse sera transmise par le Conseil du trésor.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

24. Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

25. Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

RÉPONSE :

Ne s'applique pas.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

26. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

RÉPONSE : Ne s'applique pas.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

27. Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

RÉPONSE : Ne s'applique pas.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

28. Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- salaire de la personne;
- montant reçu du régime de retraite.

RÉPONSE : Ne s'applique pas.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

29. Liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

RÉPONSE :

Liste du matériel informatique	
Équipement	Affaires autochtones
Pentium III	4
Pentium IV	49
Total :	53
Imprimantes	
Laser	22
Autres	
Total :	22

Coût des achats en 2007-2008

10 048 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

30. Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :

- services Internet d'information;
- livres;
- journaux;
- magazines;
- bulletins électroniques et/ou papiers;
- clubs privés ou autres;
- billets de saison;
- etc.

RÉPONSE :

TITRE	COÛT (\$)
Chaîne d'Alliance, La	1 400
Courrier parlementaire, Le	2 500
Délibérations du Comité sénatorial permanent des Peuples autochtones (Receveur général du Canada)	157
Eastern Door (The)	186
Écho Abitibien, L'	57
Écho de la Baie, L'	58
Écho de la Tuque, L'	80
Gazette officielle – partie II (Les publications du Québec)	414
Journal de Baie-Comeau	125
Journal des Affaires	78
Journal Innuvelle	60
Journal l'Étoile du lac	44
Journal La Gatineau	60
Journal Le Nord-Côtier	125
Journal Pekuakamiulnuatsh	26
Jurisprudence Express	394
Lois refondues du Québec (Les publications du Québec)	290
Monde forestier (Le)	35
Nation (The)	90
Projets de lois publics présentation – français	195
Projets de lois publics sanctionnés – français	195
Quotidiens (Soleil, Le Journal de Québec, La Presse et The Gazette)	694

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

31. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
 - les coûts de construction du site;
 - le coût de l'entretien et de la mise à jour;
 - qui est responsable du contenu sur le site;
 - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
 - le nombre de visiteurs (hits) par mois;
 - combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le ministère du Conseil exécutif.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

32. Dépenses effectuées en 2007-2008 dans les technologies de l'information :
- téléphonie;
 - matériel informatique;
 - logiciels;
 - programmation;
 - formation.

RÉPONSE :

téléphonie	16 740 \$
matériel informatique	10 048 \$
logiciels	-
programmation	-
formation	190 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

33. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

34. Liste et copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

RÉPONSE :

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à l'annexe 9.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

35. Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

RÉPONSE :

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à l'annexe 7.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

36. Toutes les études commandées en 2007-2008 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

37. Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comité formés par le gouvernement.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

38. Liste des services octroyés au Centre de services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour ces services.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

39. Économies réalisées par les ministères ou organismes publics et parapublics grâce au recours au Centre de services partagés du Québec.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

40. Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

41. Les budgets consacrés à la sécurité des ministères et organisme ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2007-2008 et ceux prévus pour 2008-2009.

RÉPONSE :

Aucun

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

42. Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le ministère du Conseil exécutif.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

43. Le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

44. Nominations, depuis le 1^{er} avril 2007, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- liste;
- mandats;
- contrats;
- résultat du travail effectué;
- échéances prévues;
- sommes impliquées.

RÉPONSE :

La réponse à cette question est incluse dans la réponse aux annexes 9 et 10.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

45. Pour 2007-2008, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

RÉPONSE :

Aucune.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

46. Les montants déboursés en 2007-2008 ainsi que les prévisions pour 2008-2009 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

RÉPONSE :

Aucun.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

47. Liste et copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

48. Liste et copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

49. Nombre de demande d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2007-2008 :

- nombre de refus;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

50. Liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :
- coûts;
 - nombre de ressources affectées;
 - nombre de rencontres;
 - nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

RÉPONSE :

La réponse à cette question est incluse aux annexes 11 et 20.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

51. Le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis le 1^{er} avril 2007.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

52. Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2007-2008 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

RÉPONSE :

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

53. Liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

54. Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organismes en 2007-2008.

RÉPONSE :

Traiteurs	Montant (\$)
Avec Plaisirs	144
Buffet maison enr. (Le traiteur d'Orléans)	116
Café 905	2 636
Claude et Marcel Martin inc.	33
Pomerleau maître traiteur	374
Service de café Van Houtte	871
Sodexho Québec ltée	212

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

55. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

56. Prévision de croissance économique effectuée par le ministère ou l'organisme visé pour 2008-2009 et 2009-2010.

RÉPONSE :

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Finances.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

57. Liste de tous les contrats octroyés sans appels d'offres par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008 en indiquant :
- le nom du professionnel ou de la firme;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

RÉPONSE :

La réponse à cette question est incluse à l'annexe 9.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

58. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de la mise en disponibilité;
- la prévision 2007-2008 et 2008-2009.

RÉPONSE :

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

SECTION 3

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

1. Ventilation des budgets 2007-2008 accordés au Secrétariat aux affaires autochtones et dépenses de transferts aux organismes ou associations autochtones et prévisions pour 2008-2009. (Annexe 1)
2. Liste des négociations tripartites entre le gouvernement du Québec, le gouvernement du Canada et les différentes communautés autochtones, actuellement en cours et qui ont eu lieu en 2006-2007 et 2007-2008, incluant les détails sur : (Annexe 2)
 - a) l'objet des négociations;
 - b) la date des rencontres;
 - c) l'échéancier des négociations;
 - d) les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement;
 - e) un état de situation des négociations;
 - f) le nom des négociateurs pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec;
 - g) le nom des négociateurs pour le gouvernement fédéral et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement fédéral;
 - h) le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone;
 - i) total des coûts engendrés par les négociations comprenant les montants pour les négociations par des employés du SAA et ceux par des négociateurs externes.
3. Liste des négociations bilatérales entre le gouvernement du Québec et les différentes communautés autochtones, actuellement en cours et qui ont eu lieu en 2006-2007 et 2007-2008, incluant les détails sur : (Annexe 3)
 - a) l'objet des négociations;
 - b) la date des rencontres;
 - c) l'échéancier des négociations;
 - d) les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement;
 - e) un état de situation des négociations;
 - f) le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec;
 - g) le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone;
 - h) total des coûts engendrés par les négociations comprenant les montants pour les négociations par des employés du SAA et par les négociateurs externes.

4. Liste des consultations menées par le gouvernement du Québec auprès des communautés autochtones en 2007-2008 : (Annexe 4)
 - a) l'objet des consultations;
 - b) le moyen utilisé;
 - c) les dates de rencontres;
 - d) les communautés et les personnes consultées;
 - e) les résultats des consultations;
 - f) les montants afférents.
5. Pour chaque négociateur qui œuvre au nom du gouvernement du Québec auprès des communautés autochtones en 2007-2008 : dépôt du mandat, de la durée du contrat, des tâches effectuées et d'une copie du ou des rapports et le suivi donné. Indiquer également les sommes accordées à la rémunération globale de chacun de ces négociateurs. (Annexe 5)
6. Échéancier et plan d'action du SAA pour la négociation de toutes les ententes échues en 2007-2008 ou qui viendront à échéance en 2008-2009, pour chacune des communautés autochtones visées. (Annexe 6)
7. Liste des communautés autochtones faisant l'objet d'une entente particulière dans le cadre du Fonds de développement pour les autochtones depuis 1999. (Annexe 7)
8. Ventilation des sommes investies en 2006-2007 et 2007-2008 et prévisions pour 2008-2009, par chacun des ministères et organismes, dans chacune des communautés autochtones, ou octroyées à des membres de celles-ci pour le développement communautaire, économique, socioculturel ou en santé et services sociaux en vertu de l'application d'une loi, d'un programme, d'un décret d'une entente ou d'un contrat, ou versées de façon discrétionnaire, en identifiant les sommes relevant du Fonds de développement pour les Autochtones. (Annexe 8)
9. Liste des projets refusés en 2007-2008 dans le Fonds de développement pour les Autochtones et indiquer la raison du refus. (Annexe 9)
10. Dépôt des analyses des retombées du Fonds de développement pour les Autochtones et indiquer la raison du refus. (Annexe 10)
11. Liste et copie de toutes les études, avis, analyses effectuées par le SAA ou commandées par celui-ci à l'égard de l'abolition ou de la réduction des sommes dédiées au Fonds de développement pour les Autochtones et des conséquences d'une telle décision, depuis 2003. (Annexe 11)
12. Actions posées et positions prises par le Secrétariat aux affaires autochtones sur le statut fiscal des Autochtones et la question de l'imposition. (Annexe 12)
13. État de situation de tous les dossiers où le Secrétariat aux affaires autochtones est impliqué concernant les projets hydroélectriques. (Annexe 13)
14. État de situation de tous les dossiers où le Secrétariat aux affaires autochtones est impliqué concernant la gestion des ressources forestières. (Annexe 14)

15. État de situation des dossiers de développement hydroélectrique impliquant des négociations et/ou communications avec les communautés autochtones, incluant :
- a) l'objet des négociations/consultations;
 - b) la date des rencontres;
 - c) l'échéancier des négociations;
 - d) le nom du négociateur pour le gouvernement et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement;
 - e) le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone.
- (Annexe 15)
16. État de situation des dossiers de gestion des ressources forestières impliquant des négociations et/ou communications avec les communautés autochtones, incluant :
- a) l'objet des négociations/consultations;
 - b) la date des rencontres;
 - c) l'échéancier des négociations;
 - d) le nom du négociateur pour le gouvernement et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement;
 - e) le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone.
- (Annexe 16)
17. Liste des projets économiques présentés en 2007-2008 par les administrations autochtones au Secrétariat aux affaires autochtones et état d'avancement de ces projets, incluant les motifs invoqués pour les projets non retenus.
- (Annexe 17)
18. Liste des contestations devant les tribunaux. Indiquer les montants des poursuites. Liste des frais encourus par le Secrétariat ou par le gouvernement du Québec pour fins de défense en cour de justice dans le cadre de dossiers touchant une ou des communautés autochtones ainsi que l'état de ces dossiers.
- (Annexe 18)
19. Liste des projets prévus à l'entente de compréhension mutuelle (MOU) conclue avec les Cris et état d'avancement, incluant les dates de demandes et les sommes nécessaires et les crédits dépensés pour chaque projet.
- (Annexe 19)
20. Déposer les échanges de correspondance avec le gouvernement fédéral sur sa participation financière à *La paix des braves*.
- (Annexe 20)
21. Actions posées et crédits engagés en 2006-2007 et 2007-2008 auprès des jeunes et des femmes autochtones et prévisions pour 2008-2009.
- (Annexe 21)
22. Actions posées et crédits engagés en 2006-2007 et 2007-2008 auprès des Autochtones hors réserve et liste des programmes s'adressant à cette clientèle.
- (Annexe 22)
23. Copie de toutes les ententes signées en 2006-2007, 2007-2008 avec les communautés autochtones.
- (Annexe 23)
24. État de situation sur la mise en œuvre des orientations gouvernementales concernant les Autochtones, rendues publiques le 2 avril 1998.
- (Annexe 24)

25. Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles au ministère et dans ses organismes tel que prescrit par la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (Chapitre A-2.1). (Annexe 25)
26. Total des coûts engendrés par la création et le fonctionnement du Conseil conjoint des élus. Fournir aussi la liste des rencontres du Conseil conjoint des élus en indiquant : (Annexe 26)
- a) les dates et lieux de ces rencontres;
 - b) les sujets abordés;
 - c) les conclusions des discussions;
 - d) les personnes présentes;
 - e) le suivi accordé à ces rencontres.
27. État de situation complet depuis 2001 sur les négociations entre le gouvernement du Québec et la communauté algonquine de Winneway. (Annexe 27)
28. Plan d'action et total des montants investis en 2006-2007 et 2007-2008 pour le règlement de la situation à Kanesatake. (Annexe 28)
29. Déposer toutes les études effectuées depuis 2003 par le gouvernement du Québec à propos de l'autonomie gouvernementale des peuples autochtones au Québec. (Annexe 29)
30. Détail de l'état d'avancement des travaux entre le SAA et le MSSS sur un éventuel plan d'action sur les services de santé et les services sociaux pour les peuples autochtones. (Annexe 30)
31. Liste de toutes les personnes responsables de dossiers autochtones dans les ministères et organismes du gouvernement du Québec. (Annexe 31)
32. La liste des projets ayant été soutenus par les cinq enveloppes du Fonds d'initiatives autochtones et prévisions pour 2008-2009. (Annexe 32)
33. Liste des investissements consentis dans le cadre du FIER-autochtone. (Annexe 33)

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

1. Ventilation des budgets 2007-2008 accordés au Secrétariat aux affaires autochtones et dépenses de transferts aux organismes ou associations autochtones et prévisions pour 2008-2009.

RÉPONSE:

- Pour la ventilation des budgets 2007-2008 : veuillez vous référer au cahier explicatif des crédits 2008-2009;
- Pour les dépenses de transfert aux organismes ou associations autochtones : voir l'annexe 21 de la section 2.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements
de l'Opposition officielle

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

2. Liste des négociations tripartites entre le gouvernement du Québec, le gouvernement du Canada et les différentes communautés autochtones, actuellement en cours et qui ont eu lieu en 2006-2007 et 2007-2008, incluant les détails sur :
- a) l'objet des négociations;
 - b) la date des rencontres;
 - c) l'échéancier des négociations;
 - d) les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement;
 - e) un état de situation des négociations;
 - f) le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec;
 - g) le nom des négociateurs pour le gouvernement fédéral et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement fédéral;
 - h) le nom des négociateurs pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone;
 - i) Total des coûts engendrés par les négociations comprenant les montants pour les négociations par des employés du SAA et ceux par des négociateurs externes.

RÉPONSE :

LES INUITS

Négociation sur une nouvelle forme de gouvernement au Nunavik

- a) L'objet des négociations

Négociation entre le gouvernement du Québec, la Société Makivik et le gouvernement fédéral (ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada) pour en arriver à une entente de principe sur la fusion de certaines institutions et la création d'une nouvelle forme de gouvernement au Nunavik.

Négociation qui donne suite à l'Entente-cadre signée en juin 2003 par le Québec, les Inuits et le gouvernement fédéral pour lancer et baliser la négociation sur une forme de gouvernement au Nunavik.

b) La date des rencontres

Rencontres de négociation : 11 et 27 janvier, 9 février, 28 mars, 18 avril, 6 et 12 juin, 20 juillet, 3 août, 5 octobre et 14 novembre 2006; 21 et 22 février, 15 mars et 5 juin 2007.

À la suite de ces rencontres de négociation, sept autres rencontres tripartites ont été tenues pour convenir de la date, du lieu et de l'organisation, y compris le volet Communication, de la cérémonie de signature de l'entente de principe : 28 juin, 9 août, 3 et 22 octobre, 16 et 26 novembre, et 3 décembre 2007.

c) L'échéancier des négociations

Négociation terminée, voir point e).

e) Les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement

Ne s'applique pas.

f) Un état de situation de la négociation

Négociation terminée et entente de principe signée le 5 décembre 2007 par le Québec, la Société Makivik et le Canada au Salon rouge de l'Assemblée nationale.

g) Le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes pour le gouvernement du Québec

Les représentants suivants ont participé à toutes ou à la plupart des rencontres mentionnées au point b) :

- M. Fernand Roy (MCE, SAA) négociateur pour le gouvernement du Québec;

h) Le nom du négociateur pour le gouvernement fédéral et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement fédéral

Les représentants suivants ont participé à toutes ou à la plupart des rencontres mentionnées au point b) :

- M. Donat Savoie, négociateur fédéral, ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada jusqu'en mai 2007 et remplacé depuis par M. Richard Budgell;
- M^{me} Rachel Dubois, ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada;
- M. Roch Taillefer, ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada.

i) Le nom des négociateurs pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la nation autochtone

Les représentants suivants ont participé à toutes ou à la plupart des rencontres mentionnées au point b) :

- M^{me} Minnie Grey, négociatrice pour la Société Makivik;
- M. Harry Tulugak, négociateur pour la Société Makivik;
- M. Paul Bussièrès, Société Makivik;
- M. Michael McGoldrick, Société Makivik;
- M. Jean-François Arteau, Société Makivik.

LES ATIKAMEKS**a) L'objet des négociations**

Dans la négociation avec les Atikamekw, le gouvernement du Québec poursuit notamment les objectifs suivants :

- Reconnaître et clarifier les droits des Atikamekw afin de mettre un terme à l'incertitude qui pèse sur les activités de chasse et de pêche, les investissements et les projets de développement;
- Négocier la portée de ces droits plutôt que de voir les tribunaux imposer une solution;
- Viser une entente avec l'ensemble de la nation atikamekw;
- Créer des opportunités de développement et de partenariat pour les Atikamekw et les régions, dont la situation économique est plus difficile qu'ailleurs au Québec;
- Impliquer les gens de la région afin que le règlement négocié soit acceptable et garant de relations harmonieuses entre les Atikamekw et les Québécois.

b) La date des rencontres

D'avril 2007 à mars 2008, la table centrale de négociation s'est réunie aux dates suivantes :

2007	2008
10, 11, 12 et 23, 24, 25 avril	15, 16 janvier
22, 23, 24 mai	6, 7, 8 février
11, 12, 13 juin	26, 27 février
3, 4, 5 et 23, 24, 25 juillet	17, 18, 19 mars
15, 16 août	
10, 11, 12 et 24, 25 septembre	
15, 16, 17 octobre	
5, 6 et 26, 27, 28 novembre	
10, 11, 12 décembre	

c) L'échéancier des négociations

Les parties souhaitent pouvoir convenir d'une entente de principe d'ici la fin de 2008 ou au plus tard au printemps 2009.

d) Les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement

Cette négociation fait suite une revendication territoriale globale.

e) Un état de situation des négociations

La négociation progresse bien et le projet d'entente de principe commence à prendre forme. La plupart des projets de chapitres ont été convenus. Il reste toutefois d'importants points à régler, tels la délimitation des territoires, le développement économique, le financement du gouvernement atikamekw et les transferts de capital.

Le gouvernement du Québec devra assurer une participation importante des Atikamekw à la planification du territoire et des ressources sur le Nitaskinan, le territoire sur lequel portera le Traité. Étant donné que ce territoire regroupe de nombreuses régions administratives qui ont chacune leur processus de planification, les parties devront faire preuve d'originalité pour trouver une solution qui assure la participation des Atikamekw sans qu'ils soient obligés de consacrer des efforts humains et financiers considérables.

- f) Le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes pour le gouvernement du Québec

Nom du négociateur : M^e Henri Grondin.

Personnes présentes : l'équipe de négociation a été principalement composée des personnes suivantes : M^e Anne de Billy et M. Jacques Prigent (Justice), M. Jean Gagnon (MAMR), MM. Moncef Bouaziz, Yvon Boilard, Richard Dominique et Gilles Lavoie (MRNF), M. Daniel Berrouard (MDDEP), M. Marc Grandisson (Finances), M^{me} Monique Barriault (MCCCF) et de M. Barry Le Blanc (SAA), l'adjoint au négociateur.

- g) Le nom du négociateur pour le gouvernement fédéral et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement fédéral

Nom du négociateur : M. Marc Perron (MAINC).

Personnes présentes : M^{me} Martine Tanguay, négociatrice adjointe (MAINC), MM. Martin Lagassé et Benoît St-Sauveur (Justice Canada), M^e Elizabeth Pigeon, Patrick Barthold et M^{me} Claire Brouillet (MAINC).

- h) Le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone

Nom du négociateur : M. Marcel Boivin.

Personnes présentes : M. Jean-Paul Néashish, M^e Nadir André, M. Mario Chachai, M^e Annie Neashish, M^{me} Judith Ottawa, M. Paul Dubé.

LES MICMACS

- a) Objet des négociations

Le Québec considère qu'il est important de mettre fin à l'incertitude juridique sur le territoire de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, de manière à assurer le développement du territoire et à favoriser des relations harmonieuses entre Autochtones et non-Autochtones. Les négociations avec les Micmacs visent à trouver une solution alternative à court et à moyen termes à la négociation d'une revendication territoriale globale.

À moyen terme, les discussions devraient déboucher sur un cadre de négociation permettant aux parties d'instaurer un dialogue constructif pour assurer la réconciliation et la coexistence entre les Micmacs et les non-Autochtones.

b) Date des rencontres

Durant la période budgétaire 2007-2008, des négociations ont eu lieu le 4 juin, le 1^{er} août, les 5, 19 et 27 septembre 2007 et le 11 janvier 2008.

c) Échéancier des négociations

Une première phase a été complétée par la conclusion d'un projet d'entente qui porte sur le processus de négociation, appelé « NI Process ». Les parties se sont données trois ans pour compléter la deuxième phase où les parties doivent convenir des sujets de la négociation.

d) Revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement

Le gouvernement fédéral a demandé au gouvernement du Québec de participer à une négociation sur les droits aux terres, aux ressources, à l'autonomie gouvernementale et les droits issus de traités, bien qu'il n'entend pas considérer cette négociation comme une reconnaissance de l'existence de droits en faveur de la nation micmaque. Quant aux Micmacs, ils ont transmis récemment aux gouvernements une déclaration de revendication (« Statement of Claim »).

e) État de situation de la négociation

Les négociateurs ont conclu un projet d'entente de processus, appelé « NI Process », qui sera soumis au Conseil des ministres pour approbation. Par la suite, des discussions devraient se poursuivre afin de convenir des sujets de la négociation.

f) Le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec

Nom du négociateur : M. Barry Le Blanc du SAA

M. Le Blanc est assisté à la table centrale par M^e Anne de Billy du ministère de la Justice et M^e Louis Lecours du SAIC. Les représentants des ministères sectoriels concernés seront impliqués au cours de la deuxième phase de la négociation.

g) Le nom du négociateur pour le gouvernement fédéral et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement fédéral

Nom du négociateur : M. Dale Pegg du MAINC.

Ce dernier était assisté à la table centrale par M^e Marianne Kroes de Justice Canada et M^e Johanne Chambers du MAINC, de M^{mes} Rita Sood et de Catherine Hudon également du MAINC.

h) Le nom du négociateur pour les Micmacs et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone

Nom des négociateurs : M^e Bruce Clarke et M^e Richard Jeannotte.

Ces derniers sont assistés à la table centrale par M^{me} Brenda Miller, la directrice générale du Secrétariat Mi'gmawei Mawiommi et M^{me} Lori Ann Martin. Sont également présents deux conseillers de chaque communauté, normalement MM. Kevin Langlois, Claude Jeannotte, William Jerome, Armand Martin, René Martin et Jerry Wysote, ainsi que le consultant M. Willy Fournier.

LES MICMACS DE GESPEG

a) Objet des négociations

- Le 18 mai 1999, le gouvernement du Québec et le gouvernement fédéral signaient une entente-cadre avec le conseil de bande de Gespeg pour négocier l'autonomie gouvernementale de cette communauté micmaque de la Gaspésie. Cette entente engageait également les parties à négocier d'autres domaines d'intérêt, dont le développement économique, social et culturel de Gespeg.
- Cette entente-cadre qui est venue à échéance le 18 mai 2002 a été prolongée suite à la négociation d'un addenda, lequel a été entériné par le gouvernement, le 12 octobre 2005.

b) Date des rencontres

Des séances de négociation ont eu lieu aux dates suivantes : le 19 avril, les 30 et 31 mai, 1^{er} juin, 21 juin et les 19 et 20 juillet 2007.

c) Échéancier des négociations

Les négociateurs ont conclu un projet d'entente de principe sur l'autonomie gouvernementale de Gespeg qui doit être approuvé par les gouvernements du Canada et du Québec.

Dès que ce projet d'entente sera approuvé, les parties entameront la négociation de l'entente finale et détermineront une date d'échéance.

d) Revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement

Ne s'applique pas.

e) État de situation de la négociation

Tel que mentionné au paragraphe c), les négociateurs ont convenu d'un projet d'entente de principe sur l'autonomie gouvernementale qui est présentement soumis aux gouvernements pour approbation.

Notons qu'au cours de la dernière année, Gespeg a fait l'acquisition du terrain d'une ancienne pisciculture (13,4 ha) près du centre-ville de Gaspé. Ce site constituera leur nouvelle assise territoriale sur laquelle pourra s'exercer leur autonomie gouvernementale.

f) Le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec

Nom du négociateur : M. Barry Le Blanc du SAA

Il est assisté à la table centrale par M^e Anne de Billy du ministère de la Justice. M^e Louis Lecours (SAIC), M. Jean Bourassa et M^{me} Lydia Boily-Dupuis (MRNF) ainsi que M. Jean Gagnon (MAMR) ont fait partie de l'équipe de négociation élargie.

- g) Le nom du négociateur pour le gouvernement fédéral et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement fédéral

Nom du négociateur : M^e Pierre Lauzon du MAINC

Il était assisté à la table centrale par M^e Nicole Massad de Justice Canada. M^e Martin Leblanc a succédé à cette dernière au cours de la dernière année.

- h) Le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone

Nom du négociateur : M^e Richard Jeannotte, membre de la communauté de Gespeg

Il est assisté à la table centralé par M^e Mélissa Plourde et Donald Jeannotte. La chef Linda Jean était présente à l'occasion ainsi que deux ou trois conseillers élus du conseil de bande, généralement M^{me} Monique Jeannotte, M^{me} Manon Jeannotte, M. Raymond Aubut ou M. Claude Jeannotte. Notons que M. Claude Jeannotte est présentement le nouveau chef du conseil de bande de Gespeg.

LES INNUS

- a) L'objet des négociations

Au cours des années, les négociations territoriales globales avec la nation innue se sont déroulées parfois en groupes séparés, parfois au sein d'une table centrale regroupant l'ensemble des communautés. Les principaux groupes sont : le Conseil tribal Mamuitun, qui comprend les communautés d'Essipit, de Mashteuiatsh et de Natashquan. Un second, l'Assemblée Mamu Pakatatau Mamit, est composé de Mingan, La Romaine et Pakua Shipi. Finalement, la Corporation Ashuanipi regroupe Uashat Mak Mani-Utenan et Matimekosh. Actuellement, la communauté de Betsiamites a suspendu sa participation aux négociations en favorisant le recours aux tribunaux.

Dans la foulée de l'Approche commune signée en 2000, les gouvernements du Québec et du Canada ont signé une Entente de principe d'ordre général avec le Conseil tribal Mamuitun (CTM), le 31 mars 2004. Cette entente sert de cadre à un éventuel traité et porte entre autres sur la reconnaissance des droits, le territoire, l'autonomie gouvernementale des Innus, les aspects financiers et le développement des communautés. Un texte d'entente, en essence semblable à l'Entente avec le CTM, fut également négocié avec l'Assemblée Pakatatau Mamit sans avoir reçu les approbations finales. Ce texte, tout comme l'Entente de principe avec le CTM, sert de base à la négociation d'une entente finale. Aucun texte n'existe actuellement pour la Corporation Ashuanipi.

b) La date des rencontres

Pour l'année 2007-2008, les dates des séances formelles de négociation sont :

Rencontres :

Mamuitun	Ashuanipi	Mamit
2007	2007	2007
19 avril	17 avril	24 janvier
2 mai	30 mai	21 février
29 mai	19 juin	18 avril
13 juin	28 août	28 mai
27 juin	8 novembre	
15 août	4 décembre	
29 août		
6 septembre		
3 octobre		
11 octobre		
6 novembre		
21 et 22 novembre		
13 décembre		
2008	2008	2008
16 janvier	17 janvier	
30 janvier	5 février	
12 février		
5 et 6 mars		
19 et 20 mars		
2 avril		

c) L'échéancier des négociations

L'objectif est d'en arriver le plus rapidement possible à une entente finale.

d) Les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement;

La revendication territoriale globale a été acheminée au gouvernement du Canada en 1979, et acceptée par le gouvernement du Québec en 1980.

e) Un état de situation des négociations

Depuis la signature de l'Entente de principe d'ordre général (EPOG) en mars 2004, des efforts ont été déployés afin de regrouper au sein d'une même table de négociation toutes les communautés innues dans le but d'en arriver à la signature d'un seul traité avec l'ensemble de la nation innue. Malgré plusieurs discussions au cours de l'année 2004-2005, les Innus n'ont pu s'entendre sur un cadre de négociation qui aurait permis d'intégrer l'ensemble des communautés.

Depuis le printemps 2006, après une phase préparatoire, les rencontres formelles de négociation ont d'abord repris avec le groupe Mamuitun. Les discussions ont d'abord porté sur une expérience-pilote devant permettre d'expérimenter un chapitre de l'EPOG, celui sur la participation réelle. Un protocole d'entente encadrant cette expérience pilote a été signé en mai 2006. De plus, les parties ont convenu de mesures de consultation d'ici la signature du traité, en conformité avec le chapitre 19 de l'Entente de principe. La négociation a gagné en intensité depuis l'automne 2007. Les priorités de travail sur lesquelles on souhaite en arriver à une entente finale sont : le régime territorial, la pratique d'activités traditionnelles, la participation réelle et le développement économique.

Par ailleurs, les discussions avec la Corporation Ashuanipi ont repris à l'été 2006, mais ce n'est qu'au cours de l'automne que les rencontres formelles de négociation ont débuté. Les deux communautés innues représentées par Ashuanipi ne participaient pas formellement au processus de négociation depuis plusieurs années. Il a donc fallu cibler les objectifs de leur retour à la négociation et un plan de travail a été convenu. Plus spécifiquement, la question des mesures transitoires relatives à la consultation a été abordée, de même que le statut des Innus de Matimekush en territoire conventionné. Une entente-cadre est également discutée. Les deux nouveaux chefs élus à l'été 2007 ont exprimé des attentes différentes de leurs prédécesseurs à l'égard de la négociation. Il n'y a donc pas encore eu de discussion de fond relativement aux aspects territoriaux ni à aucun sujet relié.

Finalement, en ce qui concerne le groupe Mamit, les rencontres ont débuté à l'automne 2006. Un plan de travail a été convenu entre les négociateurs. Les discussions ont par ailleurs porté sur les mesures transitoires devant être adoptées dans le cadre du développement du complexe hydroélectrique La Romaine. Des réunions ont eu lieu régulièrement dans le premier semestre de 2007. Depuis, les communautés de Pakua Shipi et de La Romaine, citant un différend avec Mingan, ont adopté des résolutions de leur conseil de bande respectif pour signifier leur retrait de Mamit. Elles souhaitent d'ailleurs créer un nouveau regroupement de négociation et ont fait une demande de financement au gouvernement fédéral à cet égard.

- f) Le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec

M ^e L. Yves Fortier	Conégociateurs
M ^e Jean G. Bertrand	
M ^e Pierre-Christian Labeau	Négociateur adjoint
M. Martin Bourgeois	Secrétariat aux affaires autochtones Adjoint à l'équipe de négociation
M ^e Hugues Melançon	MJQ
M ^e Sylvain Leboeuf	MJQ
M. Anthony Detroio	Représentant des régions
M. Pierre Rousseau	Délégué de la Côte-Nord
M. Stéphane Boudreault	Coordonnateur, Côte-Nord
M. Germain Simard	Délégué, Saguenay—Lac-Saint-Jean
M. Alain Belley	Coordonnateur, Saguenay—Lac-Saint-Jean

Des représentants des ministères sectoriels accompagnent ponctuellement l'équipe de négociation, selon les sujets abordés.

- g) Le nom des négociateurs pour le gouvernement fédéral et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement fédéral

M. Benoît Bouchard	Négociateur
M ^{me} Nathalie Aubin	MAINC, négociatrice adjointe
M ^e Martin Leblanc	Justice Canada
M. François Beauregard	MAINC
M. Dany Basque	MAINC
M. Benoît Chartrand	MAINC (départ au début de 2008)

- h) Le nom des négociateurs pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone

Conseil tribal Mamuitun

M. Carl Nepton	Négociateur
M ^e François Tremblay	Conseiller juridique
M. Carl Cleary	Mashteuiatsh
M. Clifford Moar	Mashteuiatsh
M. Sylvain Ross	Essipit
M. Mathias Mestenapéo	Natashquan

Assemblée Mamu Pakatatau Mamit (jusqu'en octobre 2007)

M. Edmond Mestenapéo	Négociateur
M ^e Jean-Paul Lacasse	Conseiller juridique
M. Maurice Tassé	Consultant

Corporation Ashuanipi

M ^e Ken Rock	Négociateur
M. Réal Mackenzie	Négociateur
M ^e Nadir André	Conseiller juridique

Coût total pour l'ensemble des négociations tripartites

- i) Total des coûts engendrés par les négociations comprenant les montants pour les négociations par des employés du SAA et ceux par des négociateurs externes.

Frais de négociation (employés et négociateurs) : 1 656 230 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

**Demande de renseignements
de l'Opposition officielle**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

3. Liste des négociations bilatérales entre le gouvernement du Québec et les différentes communautés autochtones, actuellement en cours et qui ont eu lieu en 2006-2007 et 2007-2008, incluant les détails sur :
- a) l'objet des négociations;
 - b) la date des rencontres;
 - c) l'échéancier des négociations;
 - d) les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement;
 - e) un état de situation des négociations;
 - f) le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec;
 - g) le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone;
 - h) total des coûts engendrés par les négociations comprenant les montants pour les négociations par des employés du SAA et par les négociateurs externes.

RÉPONSE :

LES CRIS

1. Table de concertation sur l'accès au territoire

a) L'objet des négociations

Dans le cadre de l'Entente concernant une nouvelle relation entre le gouvernement du Québec et les Cris du Québec (« La paix des braves »), le Québec s'est engagé « à favoriser la mise en place d'une table de concertation entre les différentes instances gouvernementales et les Cris afin d'identifier et circonscrire les problématiques relatives à l'accès au Territoire ».

b) La date des rencontres

En 2006-2007, quatre rencontres ont lieu (18 avril, 14 juillet, 29 novembre et 28 mars) ainsi qu'une conférence téléphonique le 9 novembre. Aucune rencontre n'a eu lieu en 2007-2008.

c) L'échéancier des négociations

En vertu de l'amendement n° 5 à *La paix des braves*, la date d'échéance était fixée au 31 décembre 2006.

d) Les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement

Ce processus n'implique aucune revendication territoriale.

e) Un état de situation des négociations

Les membres de la Table ont poursuivi l'identification des pistes de solution aux différentes problématiques et déposé un état d'avancement des travaux au Comité de liaison permanent institué en vertu du chapitre 11 de *La paix des braves*. Le Comité indiquera ses orientations quant à la poursuite du mandat.

f) Le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec

Le coordonnateur de la partie gouvernementale est M. Michel Mongeau du SAA. Les autres représentants gouvernementaux qui ont participé aux conférences et rencontres sont M. François Dupuis, M. Marco Trudel, M^{me} Isabelle Plamondon et M. Simon St-Georges (MRNF), M. Daniel Giguère et M^{me} Josée Arseneault (MTQ) et M. Daniel Berrouard (MDDEP).

g) Le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone

Le porte-parole de la partie crie est M. Geoff Quaile. Il a été accompagné de MM. Paul Gull, Robert Beaulieu, Jean-Sébastien Clément, Sam Etapp, Alan Penn et Isaac Voyageur.

2. Administration de la justice et services correctionnels

a) L'objet des négociations

Dans le cadre de l'*Entente concernant une nouvelle relation entre le gouvernement du Québec et les Cris du Québec (La paix des braves)*, les parties ont convenu de négocier afin de résoudre les questions ayant trait, notamment, au chapitre 18 de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois. Ce chapitre porte sur l'administration de la justice et les services correctionnels.

b) La date des rencontres

Quelques rencontres ont eu lieu entre les mois d'octobre et décembre 2006.

c) L'échéancier des négociations

En vertu de l'amendement n° 5 à *La paix des braves*, la date d'échéance était fixée au 31 décembre 2006.

d) Les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement

Ce processus n'implique aucune revendication territoriale.

e) Un état de situation des négociations

Une entente a été conclue entre les parties et a été approuvée par le Conseil des ministres le 23 mai 2007. Cette entente prévoit le versement par le Québec à l'Administration régionale crie, d'un montant annuel indexé de 13 M\$ à compter de l'exercice financier 2007-2008, pour une période de vingt ans. L'entente spécifie les mesures pour lesquelles le financement sera utilisé, prévoit la mise en place d'un comité consultatif sur la justice ainsi qu'un processus de reddition de comptes. Ce comité a commencé ses travaux à l'été 2007. En outre, les Crie donnent une quittance complète au Québec à l'égard de ses engagements financiers prévus à ce chapitre de la CBJNQ.

f) Le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec

Le porte-parole pour la partie gouvernementale a été M. André Maltais (SAA). Il était accompagné de M^{me} Marie-José Thomas (SAA) et de M. Daniel Bienvenue (MRNF). Les autres personnes présentes étaient MM. Michel Mongeau (SAA), Jacques Prigent (MJQ) et Hugues Tremblay (MSP).

g) Le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone

Le porte-parole pour la partie crie est M. Robert Mainville. Il était accompagné de M. Abel Bosum.

LES INUITS

Négociation pour modifier l'Entente Sanarrutik (Modification n° 4)

a) L'objet des négociations

Négociation entre le gouvernement du Québec, la Société Makivik et l'ARK pour modifier l'article 4.5 concernant les agents de protection de la faune afin de permettre une application adéquate du régime de chasse, pêche et piégeage établi en vertu de la *Convention de la Baie-James et du Nord québécois* (CBJNQ).

b) Les dates des rencontres

24 janvier, 17 avril et 10 mai 2007

c) L'échéancier des négociations

Négociation terminée, voir point e).

d) Les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement

Ne s'applique pas.

e) Un état de situation des négociations

Négociation terminée et entente modificatrice signée le 10 mars 2008.

f) Le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec

Le Secrétariat aux affaires autochtones (SAA) est porteur de ce dossier de négociation qui implique divers ministères. Les représentants suivants ont participé à toutes ou à certaines rencontres indiquées au point b) :

SAA : M. Fernand Roy;

MRNF : M. David Erdely, M. Pierre Marcoux, M. André Isabelle.

g) Le nom des négociateurs pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la nation autochtone

Les représentants suivants ont participé à toutes ou à la plupart des rencontres mentionnées au point b) :

M. Jean-François Arteau, Société Makivik;

M. Bernard Pennee, Société Makivik;

M. Louis Mercier, Administration régionale Kativik.

Négociation pour modifier l'Entente Sivunirmut (Modification n°4)

a) L'objet des négociations

Négociation entre le gouvernement du Québec et l'Administration régionale Kativik (ARK) pour modifier l'*Entente sur le financement global de l'ARK* (Entente Sivunirmut) dans le cadre de la révision de l'ensemble des mandats de l'ARK prévue à l'article 5 de l'Entente Sivunirmut.

b) Les dates des rencontres

6 et 21 mars 2007

c) L'échéancier des négociations

Négociation terminée, voir point e).

- d) Les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement

Ne s'applique pas.

- e) Un état de situation des négociations

Négociation terminée et entente modificatrice signée le 24 août 2007.

- f) Le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec

Le Secrétariat aux affaires autochtones (SAA) est porteur de ce dossier de négociation. Nom du représentant du SAA : M. Fernand Roy.

- g) Le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la nation autochtone

Les représentants suivants ont participé à toutes ou à la plupart des rencontres mentionnées au point b) :

M. Louis Mercier, Administration régionale Kativik.

Négociation d'une entente de développement économique et communautaire

- a) L'objet des négociations

Négociation entre le gouvernement du Québec et l'Administration régionale Kativik (ARK) pour conclure une entente spécifique de développement économique et communautaire dans le cadre de la création du *Fonds d'initiatives autochtones* (FIA).

- b) Les dates des rencontres

13 décembre 2006; 12, 15 et 24 janvier, et 6 mars 2007.

- c) L'échéancier des négociations

Négociation terminée, voir point e).

- d) Les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement

Ne s'applique pas.

- e) Un état de situation des négociations

Négociation terminée et entente signée le 24 août 2007.

- f) Le nom des négociateurs pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec

Le Secrétariat aux affaires autochtones (SAA) est porteur de ce dossier de négociation. Représentants du SAA : M. Fernand Roy et M^{me} Annie Fournier.

- g) Le nom des négociateurs pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la nation autochtone

Les représentants suivants ont participé à toutes ou à la plupart des rencontres mentionnées au point b) :

M^{me} Nancy Maloley, Administration régionale Kativik;
M. Louis Mercier, Administration régionale Kativik.

LES NASKAPIS

Négociation d'une Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire

- a) L'objet des négociations

Négociation entre le gouvernement du Québec et les Naskapis représentés par la Nation Naskapie de Kawawachikamach et la Société de développement des Naskapis, d'une entente de partenariat similaire à l'Entente Sanarrutik conclue avec les Inuits, d'une durée de vingt-cinq ans et portant sur le développement économique et communautaire.

- b) La date des rencontres

5 septembre, 10 et 31 octobre, 14 décembre 2007 et 10 janvier 2008.

- c) L'échéancier des négociations

Négociation pratiquement terminée, points mineurs à régler.

- d) Les revendications territoriales acheminées officiellement au gouvernement

Ne s'applique pas.

- e) Un état de situation des négociations

Voir point c).

- f) Le nom du négociateur pour le gouvernement du Québec et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement du Québec

Le Secrétariat aux affaires autochtones (SAA) est porteur de ce dossier de négociation qui implique le ministère de la Justice (MJQ). Les représentants suivants ont participé à toutes ou à certaines rencontres indiquées au point b) :

SAA : M. Richard Garand, M. Frédéric Desrosiers et M. Martin Bourgeois;

MJQ : M^e Anne De Billy.

- g) Le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone

Les représentants suivants ont participé à toutes ou à la plupart des rencontres mentionnées au point b) :

M. Edward Shecanapish	Société de développement des Naskapis
M ^e André Gauthier	Société de développement des Naskapis
M ^{me} Denise Geoffroy	Société de développement des Naskapis
M ^{me} Judy Ross	Société de développement des Naskapis
M. Paul Mameanskum	Société de développement des Naskapis
M ^e Robert Pratt	Nation Naskapie de Kawawachikamach
M. Paul Wilkinson	Nation Naskapie de Kawawachikamach
M. John Mameamskum	Nation Naskapie de Kawawachikamach

Coût total pour l'ensemble des négociations bipartites

- h) Total des coûts engendrés par les négociations comprenant les montants pour les négociations par des employés du SAA et par les négociateurs externes

Frais de négociation (employés) : 159 145\$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

4. Liste des consultations menées par le gouvernement du Québec auprès des communautés autochtones en 2007-2008 :

- a) L'objet des consultations;
- b) Le moyen utilisé;
- c) Les dates de rencontres;
- d) Les communautés et les personnes consultées;
- e) Les résultats des consultations;
- f) Les montants afférents.

Il n'est pas possible de répondre à cette question telle qu'elle est formulée.

RÉPONSE :

La responsabilité des consultations revient à chacun des ministères sectoriels dont les activités sont susceptibles d'avoir des effets préjudiciables sur les droits que revendiquent les communautés autochtones.

Cela étant, le Secrétariat pilote depuis avril 2006 la mise en œuvre du *Guide intérimaire en matière de consultation des communautés autochtones*, qui vise à baliser l'action gouvernementale en tenant compte des paramètres fixés par la Cour suprême du Canada. Afin de s'assurer que les ministères respectent les paramètres de ce *Guide* sur une base opérationnelle, des lignes directrices sectorielles ont également été produites.

Par ailleurs, afin de faciliter la participation des communautés autochtones aux consultations initiées par des ministères, le Secrétariat coordonne le volet soutien à la consultation du Fonds d'initiatives autochtones. Les montants suivants ont été engagés :

Ministère du Conseil exécutif
Secrétariat aux affaires

Liste des enveloppes destinées aux différentes nations autochtones

Soutien à la consultation

Communauté	Enveloppe	Montant engagé	Solde non engagé
ABÉNAQUIS			
Odanak		0,00 \$	
Wôlinak		0,00 \$	
Général		0,00 \$	
Total ABÉNAQUIS		0,00 \$	
ALGONQUINS			
Kitigan Zibi		0,00 \$	
Winneway		0,00 \$	
Timiskaming		0,00 \$	
Pikogan		0,00 \$	
Lac-Rapide		0,00 \$	
Kitcisakik		0,00 \$	
Kebaowek		0,00 \$	
Hunter's Point (Wolf Lake)		0,00 \$	
Général		181 900,00 \$	
Lac-Simon		0,00 \$	
Total ALGONQUINS		181 900,00 \$	
ATTIKAMEKS			
Wemotaci		0,00 \$	
Général		0,00 \$	
Manawan		13 000,00 \$	
Obedjiwan		0,00 \$	
Total ATTIKAMEKS		13 000,00 \$	
AUTOCHTONES HORS RÉSERVE			
Hors réserve		0,00 \$	
Total AUTOCHTONES HORS RÉSERVE		0,00 \$	
CRIS			
Waskaganish		0,00 \$	
Whapmagoostui		0,00 \$	
Chisasibi		0,00 \$	
Waswanipi		0,00 \$	
Oujé-Bougoumou		0,00 \$	
Nemiscau		0,00 \$	
Mistissini		0,00 \$	
Général		0,00 \$	
Eastmain		0,00 \$	
Wemindji		0,00 \$	
Total CRIS		0,00 \$	
HURONS-WENDATS			
Général		0,00 \$	
Wendake		303 000,00 \$	
Total HURONS-WENDATS		303 000,00 \$	
INUITS			
Kangiqsualujuaq		0,00 \$	
Akulivik		0,00 \$	
Aupaluk		0,00 \$	
Général		0,00 \$	
Salluit		0,00 \$	
Ivujivik		0,00 \$	
Inukjuak		0,00 \$	
Tasiujaq		0,00 \$	
Quaqtaq		0,00 \$	
Puvirnituq		0,00 \$	
Kuujuarapik		0,00 \$	
Kuujuuaq		0,00 \$	
Kangirsuk		0,00 \$	
Kangiqsujaq		0,00 \$	
Umiujaq		0,00 \$	
Total INUITS		0,00 \$	
MALÉCITES			
Général		0,00 \$	
Malécites de Viger		0,00 \$	
Total MALÉCITES		0,00 \$	

MICMACS

Listuguj	0,00 \$
Général	0,00 \$
Gesgapegiag	0,00 \$
Gespeg	0,00 \$
Total MICMACS	0,00 \$

MOHAWKS

Kanesatake	0,00 \$
Kahnawake	0,00 \$
Général	0,00 \$
Akwesasne	0,00 \$
Total MOHAWKS	0,00 \$

MONTAGNAIS (INNUS)

Matimekosh	0,00 \$
Uashat-Malotenam	0,00 \$
Pakuashipi	0,00 \$
Mingan	0,00 \$
Mashteuiatsh	0,00 \$
La Romaine	0,00 \$
Général	0,00 \$
Essipit	50 000,00 \$
Betsiamites	0,00 \$
Natashquan	288 000,00 \$
Total MONTAGNAIS (INNUS)	338 000,00 \$

NASKAPIS

Général	0,00 \$
Kawawachikamach	0,00 \$
Total NASKAPIS	0,00 \$

ORGANISMES AUTOCHTONES TOUCHANT PLUS D'UNE NATION

Organismes autochtones	0,00 \$
Total ORGANISMES AUTOCHTONES TOUCHANT	0,00 \$

PLUS D'UNE NATION**ORGANISMES NON AUTOCHTONES**

ORGANISMES NON AUTOCHTONES	0,00 \$
Total ORGANISMES NON AUTOCHTONES	0,00 \$

Total Soutien à la consultation

25 000 000,00 \$

835 900,00 \$

24 164 100,00 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

5. Pour chaque négociateur qui œuvre au nom du gouvernement du Québec auprès des communautés autochtones en 2007-2008 : dépôt du mandat, de la durée du contrat, des tâches effectuées et d'une copie du ou des rapports et le suivi donné. Indiquer également les sommes accordées à la rémunération globale de chacun de ces négociateurs.

RÉPONSE :

M^e HENRI GRONDIN

Négociateur spécial du gouvernement du Québec dans le cadre de la revendication globale des Attikameks

Durée du contrat : 28 avril 1998 au 1^{er} octobre 2008

Mandat et rapport : voir documents joints

Rémunération : 264 807 \$

Ogilvy Renault, S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Représentante du gouvernement du Québec auprès de la nation innue

Durée du contrat : 22 janvier 2007 au 30 juin 2007 et 1^{er} août 2007 au 28 avril 2008

Mandat : voir document joint

Rémunération : 1 076 680 \$

MANDAT DE M^e HENRI GRONDIN

**Négociateur du gouvernement du Québec
dans le cadre de la revendication territoriale globale
des Attikameks**

Monsieur Henri Grondin a comme mandat de continuer à :

- négocier avec les Attikameks sur la base de l'offre déposée par le gouvernement du Québec en décembre 1994;
- diriger l'équipe interministérielle chargée de l'appuyer et de le secondier tout au long de la négociation;
- représenter le gouvernement du Québec auprès des Attikameks, du gouvernement fédéral et auprès des autres parties intéressées dans le cadre de la négociation;
- Associer les ministères et organismes sectoriels impliqués tout au long de la négociation.

Dans le cadre de l'étude des crédits du Secrétariat aux affaires autochtones

Négociations avec la nation Atikamekw

**Rapport du négociateur spécial, Me Henri Grondin,
pour la période du 1er avril 2007 au 31 mars 2008**

Le mandat qui m'a été confié pour poursuivre la négociation globale et territoriale avec la nation Atikamekw s'est continué pendant toute la période couverte par le présent rapport.

Pas moins de 40 jours de négociation tripartite ont eu lieu de même qu'un nombre beaucoup plus grand de réunions interministérielles de préparation avec les membres de l'équipe de négociation du Québec. En outre, des rencontres avec les autorités du SAA et des discussions avec les négociateurs atikamekw et fédéral ont permis d'avancer considérablement dans la négociation.

Au début de l'année 2007, un plan de travail a été adopté à l'unanimité par les parties à la table de négociation et suivi à la lettre. De plus, en février dernier, les parties ont évalué l'état des négociations pour clairement identifier les points importants qu'il restait à convenir. D'ailleurs, nous sommes très près de notre objectif. Les parties considèrent que dès la période estivale, il sera possible d'entamer une révision des textes déjà convenus.

Un très grand nombre de chapitres sont maintenant réglés ou sur le point de l'être. Nous pouvons énumérer notamment les chapitres suivants : la certitude juridique, l'autonomie gouvernementale, l'évaluation environnementale, les activités de prélèvement, la foresterie, le règlement des différends, les mécanismes de ratification de l'entente de principe et ceux de la ratification du Traité. D'autres chapitres sont sur le point d'être réglés, plus particulièrement l'administration de la justice, le patrimoine et la culture, l'admissibilité et l'inscription. Le projet d'entente de principe prend forme.

En ce qui a trait aux questions territoriales, les discussions avaient été en partie suspendues dues aux problèmes politiques au sein de la communauté de Opitciwan. L'élection récente d'un nouveau conseil de bande a permis de relancer la discussion, notamment sur la délimitation du Kitaskino pour lequel le Québec reconnaît la position des Atikamekw selon la « Grande Recherche » de 1983. Les sites patrimoniaux identifiés par les Atikamekw ne sont pas contestés, toutefois, il faut toujours convenir des mesures de protection.

Quant au litige relatif au chevauchement avec les Cris, les Innus et les Algonquins, il ne devrait pas empêcher pas la poursuite de la négociation ni même la conclusion d'une Entente de principe. En effet, tous les chapitres sont actuellement négociés sous réserve d'une entente sur les chevauchements, laquelle doit intervenir avant la conclusion du Traité lui-même.

En conclusion, la période d'avril 2007 au 31 mars 2008 a été très fructueuse et donne lieu d'espérer d'un accord de principe d'ici la fin de l'année fiscale 2008-2009.

Le tout respectueusement soumis.

Québec, le 2 avril 2008.

HG/db

Henri Grondin, c.r.
Négociateur spécial du Québec

MANDAT D' OGILVY RENAULT, S.E.N.C.R.L., s.r.l.

**Représentante du gouvernement du Québec
auprès de la nation innue**

La société Ogilvy Renault agit à titre de représentante du gouvernement du Québec auprès de la nation innue et aura comme mandat de :

- poursuivre la négociation entreprise avec les trois Premières Nations de l'Assemblée Mamu Pakatatau Mamit, soit les communautés de Mingan, de La Romaine et de Pakua Shipu ainsi que les négociations avec les communautés de Mamuitun à savoir Mashteuiatsh, Essipit, Betsiamites et Nutashkuan pour la conclusion d'un traité ou d'un rapport d'évaluation à être remis au Ministre;
- poursuivre les démarches pour entreprendre la négociation avec la Première Nation de Uashat-Maliotenam et débiter celle avec la Première Nation de Matimekoshe;
- poursuivre la négociation d'une entente finale comprenant un Traité, des ententes complémentaires avec les Premières Nations Innues, et s'appliquant à l'ensemble de celles-ci;
- coordonner l'équipe interministérielle chargée d'appuyer ces négociations avec la nation innue;
- représenter le gouvernement du Québec auprès de la nation innue, du gouvernement fédéral et de toute autre partie intéressée par ces négociations;
- poursuivre et intensifier les travaux de concertation avec la population non autochtone en particulier au moyen de tables régionales d'information et d'échange.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009
Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

6. Échéancier et plan d'action du SAA pour la négociation de toutes les ententes échues en 2007-2008 ou qui viendront à échéance en 2008-2009, pour chacune des communautés autochtones visées.

RÉPONSE :

NA

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

7. Liste des communautés autochtones faisant l'objet d'une entente particulière dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones depuis 1999.

RÉPONSE :

Nations / communautés	Entente particulière
	Date de signature
LES ABENAKIS	
Odanak	1999-12-21
Wôlinak	1999-12-21
LES ALGONQUINS	
Hunter's Point	2001-01-16
Kebaowek (Kipawa)	2003-11-21
Kitcisakik	2002-02-08
Kitigan Zibi	Non signée
Lac-Rapide	2002-12-20
Lac-Simon	2000-09-21
Pikogan	2000-05-23
Timiskaming	2003-11-21
Winneway	Non signée
LES ATTIKAMEKS	
Manawan	2001-09-19
Obedjiwan	2000-03-30
Wemotaci	2000-02-22
LES CRIS	
	2002-07-02
LES HURONS-WENDATS	
Wendake	2000-02-17

LES INNUUS (Montagnais)

Betsiamites	2000-02-09
Essipit	1999-12-02
La Romaine	2003-05-28
Mashteuiatsh	2001-04-17
Matimekosh	2001-11-08
Mingan	2003-05-28
Natashquan	2000-02-29
Pakua Shipu	2003-05-28
Uashat-Malietenam	2001-07-04

LES INUITS

1999-06-29

LES MALECHITES

Malécites de Viger	2000-05-26
--------------------	------------

LES MICMACS

Gaspé (Gespeg)	2000-08-30
Gesgapegiag	2001-04-18
Listuguj	2000-08-30

LES MOHAWKS

Akwesasne	2000-01-28
Kahnawake	2000-10-24
Kanesatake	Non signée

LES NASKAPIS

Kawawachikamach	2000-06-01
-----------------	------------

HORS-RESERVE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

8. Ventilation des sommes investies en 2006-2007 et 2007-2008 et prévisions pour 2008-2009, par chacun des ministères et organismes, dans chacune des communautés autochtones, ou octroyées à des membres de celles-ci pour le développement communautaire, économique, socioculturel ou en santé et services sociaux en vertu de l'application d'une loi, d'un programme, d'un décret d'une entente ou d'un contrat, ou versées de façon discrétionnaire, en identifiant les sommes relevant du Fonds de développement pour les Autochtones.

RÉPONSE:

Voir document joint (*Déboursés, aides et dépenses destinés aux Autochtones pour l'année 2006-2007 – Version préliminaire*)

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

9. Liste des projets refusés en 2007-2008 dans le Fonds de développement pour les Autochtones et indiquer la raison du refus.

RÉPONSE :

Polycrete Technologies inc. – Corporation Waskahegen
Kayaks du Paradis – Karine Simard
Produits forestiers Oujatchouan inc.

Ces trois demandes ont été refusées parce que la totalité des fonds réservés aux Autochtones hors réserve était épuisée.

Messageries du Nord inc.
Automobile Harold Fontaine
Édifice à bureaux

Ces trois demandes provenant du Conseil Innu Takuaikan Uashat Mak mani-Utenam ont été refusées parce que le délai de cinq ans pour présenter des projets était dépassé. Ces projets ont été représentés dans le Fonds d'initiatives autochtones suite à la signature de l'entente particulière.

Services de communication – Transport Ferroviaire Tshiuétin inc.

Cette demande provenant des Conseils des Innus de Matimekosh – Lac-John et Takuaikan Uashat Mak mani-Utenam a été refusée parce que la totalité des fonds réservés au Conseil des Innus de Matimekosh – Lac-John était épuisée et que le délai de cinq ans pour présenter des projets était dépassé pour la communauté de Takuaikan Uashat Mak mani-Utenam.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

10. Dépôt des analyses des retombées du Fonds de développement pour les Autochtones et indiquer la raison du refus.

RÉPONSE :

Aucune analyse sur les retombées du Fonds de développement pour les Autochtones n'a été effectuée en 2007-2008.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

11. Liste et copie de toutes les études, avis, analyses effectuées par le SAA ou commandées par celui-ci à l'égard de l'abolition ou de la réduction des sommes dédiées au Fonds de développement pour les Autochtones et des conséquences d'une telle décision, depuis 2003.

RÉPONSE :

Il n'existe aucune liste ni copie à cet égard.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

12. Actions posées et positions prises par le Secrétariat aux affaires autochtones sur le statut fiscal des Autochtones et la question de l'imposition.

RÉPONSE :

Aucune action n'a été posée ni aucune position n'a été prise par le Secrétariat aux affaires autochtones sur le statut fiscal des Autochtones et la question de l'imposition.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009
Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

13. État de situation de tous les dossiers où le Secrétariat aux affaires autochtones est impliqué concernant les projets hydroélectriques.

RÉPONSE :

Le Québec coordonne un comité interministériel ayant pour objectif d'assurer une cohérence en matière de consultation des communautés autochtones qui sont visées par le développement du complexe hydroélectrique de la rivière Romaine. Outre le Secrétariat, ce comité regroupe des représentants du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) ainsi que du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF).

Les communautés de Nutakuan (mai 2007), d'Unamen Shipu et de Pakua Shipu (décembre 2007) ont jusqu'à maintenant été rencontrées par le Secrétariat, le MRNF et le MDDEP afin de convenir de modalités de consultation tout au long du processus d'évaluation environnementale et, le cas échéant, lors des phases de réalisation du projet. L'étude d'impact leur a été communiquée et des échanges ont cours entre les représentants de ces communautés et ceux des ministères concernés. La communauté de Mingan doit être rencontrée sous peu.

La communauté de Nutakuan a reçu un financement de la part du Secrétariat pour faciliter leur participation aux discussions, alors que celles de Unamen Shipu et de Pakua Shipu sont en discussion pour recevoir une contribution.

Par ailleurs, dans un autre dossier, le Secrétariat a participé aux efforts de consultation entourant le projet de développement hydroélectrique du barrage Anglier, en Abitibi. Les communautés de Timiscaming et de Winneway ont été rencontrées en compagnie de représentants du MRNF et du MDDEP.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

14. État de situation de tous les dossiers où le Secrétariat aux affaires autochtones est impliqué concernant la gestion des ressources forestières.

RÉPONSE :

Cette réponse sera transmise par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

15 État de situation des dossiers de développement hydroélectrique impliquant des négociations et/ou communications avec les communautés autochtones, incluant :

- a) l'objet des négociations/consultations;
- b) la date des rencontres;
- c) l'échéancier des négociations;
- d) le nom du négociateur pour le gouvernement et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement;
- e) le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone.

RÉPONSE :

La réponse à cette question se trouve à l'annexe 13.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

16. État de situation des dossiers de gestion des ressources forestières impliquant des négociations et/ou communications avec les communautés autochtones, incluant :

- a) l'objet des négociations/consultations;
- b) la date des rencontres;
- c) l'échéancier des négociations;
- d) le nom du négociateur pour le gouvernement et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour le gouvernement;
- e) le nom du négociateur pour la communauté autochtone et la liste de toutes les personnes présentes aux négociations pour la communauté autochtone.

RÉPONSE :

Cette réponse sera transmise par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

**Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01**

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

17. Liste des projets économiques présentés en 2007-2008 par les administrations autochtones au Secrétariat aux affaires autochtones et état d'avancement de ces projets, incluant les motifs invoqués pour les projets non retenus.

RÉPONSE :

Pour le Fonds de développement pour les autochtones (FDA) :

LES ABÉNAQUIS

Odanak :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Wôlinak :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

LES ALGONQUINS

Hunter's Point (Wolf Lake) :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Kebaowek :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Kitcisakik :

- Niveleuse – Kitcisakik : Acquisition d'une niveleuse. Projet en cours de réalisation
- Bois de chauffage : Démarrage d'entreprise pour la vente de bois. Projet en cours de réalisation
- Nadagam – Kitcisakik : Entreprise de location de chalets. Projet sous analyse.
- Sentier pédestre Moko : Aménagement d'un sentier pédestre. Projet en cours de réalisation
- Bloc sanitaire – Kitcisakik : Construction d'un bloc sanitaire. Projet en cours de réalisation
- Récupération de bois callé : Démarrage d'entreprise. Projet en cours de réalisation.
- Restauration dépanneur Pakigan : Projet en cours de réalisation

Lac-Simon :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Pikogan :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Timiskaming :

- Centre culturel de santé :
- Études de faisabilité et plan d'affaires pour le village touristique Algonquin : En cours de réalisation.

LES ATTIKAMEKS

Manawan :

- Casse-croûte Mahikan : Projet abandonné.

Obedjiwan :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Wemotaci :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

LES HURONS-WENDATS

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

LES MALÉCITES DE VIGER

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

LES INNUS

Betsiamites :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

La Romaine :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Mashteuiatsh :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Matimekosh :

- Service de communication – Transport ferroviaire Tshiuetin inc : Projet refusé.

Mingan :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Natashquan :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Pakuashipi :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Uashat-Maliotenam :

- Messageries du Nord inc : Projet refusé.
- Automobile Harold Fontaine : Projet refusé.
- Édifice à bureaux : Projet refusé.

LES INUITS

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

LES MICMACS :

Gaspé :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Listuguj :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Gesgapegiag :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

LES MOHAWKS

Akwesasne :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Kahnawake :

- Aucun projet n'a été présenté pour l'année financière 2007-2008.

Se référer à l'annexe 9 pour les projets refusés dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones.

Pour le Fonds d'initiatives autochtones (FIA) :

Voir annexe 32

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

18. Liste des contestations devant les tribunaux. Indiquer montants des poursuites.
Liste des frais encourus par le Secrétariat ou par le gouvernement du Québec
pour fins de défense en cour de justice dans le cadre de dossiers touchant une
ou des communautés autochtones ainsi que l'état de ces dossiers.

RÉPONSE :

Aucun dossier ni frais impliquant le Secrétariat aux affaires autochtones.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

19. Liste des projets prévus à l'entente de compréhension mutuelle (MOU) conclue avec les Cris et état d'avancement, incluant les dates de demandes et les sommes nécessaires et les crédits dépensés pour chaque projet.

RÉPONSE

PROJETS DE L'ENTENTE DE COMPRÉHENSION MUTUELLE (« M.O.U. »)

PHASE 1 (ANNÉES :1997-98 ET 1998-99)

MONTANT TOTAL : 14 999 879 \$

Communauté / organisme	Projet	Date : Entente avec SAA	Date : Entente avec instit financ	Montant total (milliers \$)	État d'avancement	Montant reçu par bénéficiaire (milliers \$)
CHISASIBI	ARÉNA	27 mars 1998	31 oct 02	575,0	Terminé	575,0
	AÉROPORT	27 mars 1998	N/A	689,5	Terminé	689,5
EASTMAIN	GARDERIE	27 mars 1998	N/A	125,0	Terminé	125,0
	ARÉNA	27 mars 1998	7 sept 00	3325,0	Terminé	3325,0
MISTISSINI	LOCAUX COMM	27 mars 1998	9 fév 00	613,0	Terminé	613,0
	PLAN STRATÉG	27 mars 1998	9 fév 00	100,0	Terminé	100,0
	TERRASSEMENT	27 mars 1998	9 fév 00	169,0	Terminé	169,0
	CENTRE MULTIF	27 mars 1998	9 fév 00	283,0	Terminé	283,0
NEMASKA	SITE ENFOUISS	27 mars 1998	31 oct 02	80,0	Terminé	80,0
	CENTRE C PHYS	27 mars 1998	31 oct 02	338,0	Terminé	338,0
	ENTREPÔT	27 mars 1998	31 oct 02	345,0	Terminé	345,0
OUJÉ	SYST CHAUFF	27 mars 1998	15 juil 99	1450,0	Terminé	1450,0
WASKAG	STABILIS RIVES	27 mars 1998	N/A	9,3	Terminé	9,3
	CENTRE B-ÊTRE	27 mars 1998	N/A	10,0	Terminé	10,0
	DRAINAGE	27 mars 1998	N/A	5,2	Terminé	5,2
	CENTRE SOINS	27 mars 1998	N/A	9,0	Terminé	9,0
	PLAN STRATÉG	27 mars 1998	N/A	100,0	Terminé	100,0
	INFRA CLINIQUE	27 mars 1998	29 sept 02	600,0	Terminé	600,0
	CENTRE JEUNES	27 mars 1998	29 sept 02	2928,9	Terminé	2928,9
WASWANAPI	SCIERIE	27 mars 1998	N/A	100,0	Terminé	100,0
	CENTRE JEUNES	27 mars 1998	N/A	100,0	Terminé	100,0
WEMINDJI	GARDERIE	27 mars 1998	N/A	600,0	Terminé	600,0
	RÉSERVOIR	27 mars 1998	10 avril 01	710,0	Terminé	710,0
WHAPMAG	CENTRE JEUNES	27 mars 1998	31 oct 02	470,0	Terminé	470,0
ASSOC TRAPPEURS CRIS	LOGEMENT	27 mars 1998	N/A	300,0	Terminé	300,0
	BUREAU	27 mars 1998	N/A	75,0	Terminé	75,0
	RANGEMENT	27 mars 1998	13 oct 98	150,0	Terminé	150,0
	RADIO	27 mars 1998	13 oct 98	150,0	Terminé	150,0
	AMEUBLEMENT	27 mars 1998	13 oct 98	35,0	Terminé	35,0
	CAMION	27 mars 1998	13 oct 98	30,0	Terminé	30,0
SOCIÉTÉ COMM CRIES B-JAMES	INFRASTRUCT	27 mars 1998	1 ^{er} fév 99	218,5	Terminé	218,5
	ÉQUIPEMENT	27 mars 1998	1 ^{er} fév 99	140,0	Terminé	140,0
	RELOCALISATION	27 mars 1998	1 ^{er} fév 99	105,5	Terminé	105,5
	ORDINATEURS	27 mars 1998	1 ^{er} fév 99	61,0	Terminé	61,0
TOTAUX				14999,9	---	14999,9

PROJETS DE L'ENTENTE DE COMPRÉHENSION MUTUELLE (« M.O.U. »)

PHASE II (ANNÉES : 2000-01 ET 2001-02)

MONTANT TOTAL : 22 000 000 \$

Communauté / organisme	Projet	Date : Entente avec SAA	Date : Entente avec instit financ	Montant total (milliers \$)	État d'avancement	Montant reçu par bénéficiaire (milliers \$)
CHISASIBI	PLAN STRATÉG	4 août 2000	N/A	100,0	Terminé	100,0
	PLAN TERRAIN	4 août 2000	N/A	90,0	Terminé	90,0
	PLAN C JEUNES	4 août 2000	N/A	300,0	Terminé	300,0
	TERRASSEMENT	4 août 2000	23 oct 00	700,0	Terminé	700,0
EASTMAIN	PLAN STRATÉG	4 août 2000	N/A	100,0	Terminé	100,0
MISTISSINI	INFRAS VILLAGE	4 août 2000	23 oct 00	1165,0	Terminé	1165,0
	TERRASSEMENT	4 août 2000	23 oct 00	611,0	Terminé	611,0
	CENTRE MULTIF	4 août 2000	23 oct 00	1108,6	Terminé	1108,6
NEMASKA	PLAN STRATÉG	4 août 2000	N/A	100,0	Terminé	100,0
	GAZONNEMENT	4 août 2000	N/A	120,0	Terminé	120,0
	ÉGLISE	4 août 2000	23 oct 00	360,0	Terminé	360,0
	ARÉNA	4 août 2000	23 oct 00	3130,0	Terminé	3130,0
OUJÉ	SYST CHAUFF	4 août 2000	23 oct 00	635,0	Terminé	635,0
	PLAN STRATÉG	4 août 2000	N/A	100,0	Terminé	100,0
	COMPL SPORTIF	4 août 2000	23 oct 00	1835,0	Terminé	1835,0
WASKAG	STABILIS RIVES	4 août 2000	23 oct 00	1860,7	Terminé	1860,7
	DRAINAGE	4 août 2000	23 oct 00	794,8	Terminé	794,8
	CENTRE ADMIN	3 déc 03	2 déc 03	1000,0	Terminé	1000,0
	TERRAIN SPORT	3 déc 03	2 déc 03	300,0	Terminé	300,0
	PAVAGE	3 déc 03	2 déc 03	541,0	Terminé	541,0
	INFRAS CLINIQUE	4 août 2000	N/A	56,3	Terminé	56,3
	POSTE POLICE	4 août 2000	31 oct 02	650,0	Terminé	650,0
	TOUR COMMUN	4 août 2000	31 oct 02	100,0	Terminé	100,0
WASWANIP	SCIERIE	4 août 2000	23 oct 00	1250,0	Terminé	1250,0
	CENTRE JEUNES	4 août 2000	23 oct 00	2305,2	Terminé	2305,2
WEMINDJI	PLAN STRATÉG	4 août 2000	N/A	100,0	Terminé	100,0
	DRAINAGE	4 août 2000	23 oct 00	700,0	Terminé	700,0
WHAPMAG	CENTRE JEUNES	4 août 2000	23 oct 00	1600,0	Terminé	1600,0
	PLAN STRATÉG	4 août 2000	N/A	100,0	Terminé	100,0
INSTIT CULT	PLAN STRATÉG	4 août 2000	N/A	187,4	Terminé	187,4
TOTAUX				22000,0	---	22000,0

PROJETS DE L'ENTENTE DE COMPRÉHENSION MUTUELLE (« M.O.U. »)

PHASE III (ANNÉES : 2001-02 À 2004-05)

MONTANT TOTAL : 80 000 000 \$

Communauté / organisme	Projet	Date : Entente avec SAA	Date : Entente avec instit financ	Montant total (milliers \$)	État d'avancement	Montant reçu par bénéficiaire (milliers \$)
CHISASIBI	CENTRE JEUNES	17 oct 01	17 oct 01	2500,0	Terminé	2500,0
	CENTRE ADMININ	17 oct 01	17 oct 01	3400,0	Terminé	3230,0
	GARAGE	17 oct 01	17 oct 01	2500,0	Terminé	2375,0
	ÉGLISE	17 oct 01	N/A	400,0	Terminé	400,0
	AÉROPORT	17 oct 01	17 oct 01	1500,0	Terminé	1425,0
	CENTRE AÎNÉS	17 oct 01	17 oct 01	1660,0	Terminé	1577,0
	PLANIF C COMM	17 oct 01	N/A	180,0	Terminé	180,0
EASTMAIN	POSTE POLICE	17 oct 01	N/A	250,0	Terminé	250,0
	INFRASTRUCT	17 oct 01	17 oct 01	1694,5	Terminé	1609,8
	RÉPARAT TOITS	17 oct 01	N/A	145,0	Terminé	145,0
	RESURFAÇAGE	17 oct 01	17 oct 01	1425,5	Terminé	1354,2
	TERRASSEMENT	17 oct 01	N/A	315,0	Terminé	315,0
MISTISSINI	ARÉNA	17 oct 01	17 oct 01	3440,0	Terminé	3268,0
	TERRASSEMENT	17 oct 01	17 oct 01	1760,0	Terminé	1672,0
	SENTIER	17 oct 01	N/A	174,0	Terminé	174,0
	AMÉNAG PLAGE	17 oct 01	N/A	87,1	Terminé	87,1
	TERRAIN JEUX	17 oct 01	N/A	58,0	Terminé	58,0
	SITE RÉCRÉATIF	17 oct 01	N/A	87,0	Terminé	87,0
	CENTRE MULTIF	17 oct 01	17 oct 01	5218,3	Terminé	4957,4
NEMASKA	ARÉNA (MULTIF)	17 oct 01	17 oct 01	4063,1	Terminé	4063,1
	PAVAGE	17 oct 01	17 oct 01	722,0	Terminé	685,9
	REMISES	17 oct 01	N/A	300,0	Terminé	300,0
	AMÉNAG PARC	17 oct 01	17 oct 01	420,0	Terminé	399,0
OUJÉ	COMPL SPORTIF	17 oct 01	17 oct 01	4000,0	Terminé	4000,0
	INFRASTRUCT	17 oct 01	17 oct 01	2080,0	Terminé	2080,0
WASKAG	CENTRE ADMIN	17 oct 01	17 oct 01	2500,0	Terminé	2375,0
	TERRAIN SPORT	17 oct 01	17 oct 01	500,0	Terminé	475,0
	PAVAGE	17 oct 01	17 oct 01	1375,0	Terminé	1306,3
	CIMETIÈRE	17 oct 01	N/A	100,0	Terminé	100,0
	SENTIERS	17 oct 01	N/A	25,0	Terminé	25,0
	PLAN AÉROPORT	17 oct 01	N/A	50,0	Terminé	50,0
	ENTREPÔT	17 oct 01	17 oct 01	425,0	Terminé	403,8
	CENTRE B-ÊTRE	17 oct 01	17 oct 01	600,0	Terminé	570,0
	LOCAL ASS TRAP	17 oct 01	17 oct 01	480,0	Terminé	456,0
WASWANIPI	SCIERIE	17 oct 01	17 oct 01	3000,0	Terminé	2850,0
	PAVAGE	17 oct 01	17 oct 01	1902,0	Terminé	1902,0
	CENT PERS ÂGÉ	17 oct 01	17 oct 01	2200,0	Terminé	2090,0
	CENTRE ADMINIS	17 oct 01	17 oct 01	3718,4	Terminé	3718,4
	ENTREPÔT	17 oct 01	17 oct 01	500,0	Terminé	475,0
	TERRASSEMENT	17 oct 01	17 oct 01	1000,0	Terminé	1000,0
	TERRAIN SPORT	17 oct 01	17 oct 01	800,0	Terminé	760,0
	RÉPAR ÉGLISE-A	17 oct 01	17 oct 01	275,0	Terminé	261,2
	SENTIER	17 oct 01	N/A	84,6	Terminé	84,6
	PISCINE	17 oct 01	N/A	100,0	Terminé	100,0
	RÉPAR ÉGLISE-B	17 oct 01	N/A	160,0	Terminé	160,0
	PLANIF ÉGLISE	17 oct 01	N/A	25,0	Terminé	25,0
WEMINDJI	DRAINAGE	17 oct 01	17 oct 01	4956,3	Terminé	4956,3
	CENTRE MULTIF	17 oct 01	17 oct 01	3443,7	Terminé	3443,7
	CHAMP D'ÉPUR	17 oct 01	17 oct 01	620,0	Terminé	620,0
WHAPMAG	PLAN STRATÉG	17 oct 01	N/A	100,0	Terminé	100,0
	PELLE HYDRAUL	17 oct 01	N/A	250,0	Terminé	250,0
	CENTRE COMM	17 oct 01	17 oct 01	1012,0	Terminé	961,4
	VÉHICULES	17 oct 01	17 oct 01	1068,0	Terminé	1014,6
	CENTRE MULTIF	17 oct 01	17 oct 01	440,0	Terminé	418,0
ASSOC TRAPPEURS CRIS	SYST COMMUNIC	17 oct 01	17 oct 01	1010,0	Terminé	1010,0
	CAMPS	17 oct 01	17 oct 01	1772,5	Terminé	1772,5
	BUREAU	17 oct 01	17 oct 01	915,0	Terminé	915,0
	PLAN STRATÉG	17 oct 01	N/A	150,0	Terminé	150,0
INSTIT CULT	ÉDIFICE	17 oct 01	17 oct 01	6063,0	Terminé	5759,8
TOTAUX				80000,0	---	77751,1

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

20. Déposer les échanges de correspondance avec le gouvernement fédéral sur sa participation financière à la Paix des Braves.

RÉPONSE :

Il n'y a pas eu de correspondance par le SAA sur la participation du gouvernement fédéral à *La paix des braves*.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

21. Actions posées et crédits engagés en 2006-2007 et 2007-2008 auprès des jeunes et des femmes autochtones et prévisions pour 2008-2009.

RÉPONSE :

Pour les actions posées et les crédits engagés en 2006-2007, veuillez vous référer à l'annexe 35 des renseignements particuliers de l'étude des crédits 2007-2008.

Jeunes

En 2007-2008, le Secrétariat aux affaires autochtones (SAA) a alloué une somme de 50 000 \$ au Conseil des jeunes des Premières Nations du Québec et du Labrador. Celle-ci s'inscrit à l'intérieur d'une entente triennale (2006-2009) en collaboration avec le Secrétariat à la jeunesse (SAJ). La participation du SAA s'élève à 50 000 \$ par année.

De plus, pour l'année financière 2007-2008, le SAA s'est engagé pour une somme de 100 000 \$ dans le cadre du *Programme d'aide financière pour l'embauche de coordonnateurs(trices) en sport et loisir, et d'implication communautaire et citoyenne dans différentes communautés autochtones du Québec*. Le budget du Programme, soit une somme de 1 050 000 \$, se répartit ainsi : 650 000 \$ provient du SAJ, 300 000 \$ du SAA et 100 000 \$ du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS). Ce financement est réparti sur deux années financières, soit 2007-2008 et 2008-2009.

En outre, des subventions ont été versées pour les projets énumérés ci-dessous :

Participation à des cours de Judo (600 \$)	Activités scolaires (8 020 \$)
Organisation d'un camp d'été (15 000 \$)	Forum jeunesse (1 494 \$)
Atelier de formation sur le leadership (2 000 \$)	Expo-Sciences Autochtone (10 000 \$)
Activités de sports et de loisirs (7 000 \$)	Forum Emploi Jeunesse Innu (5 000 \$)
Championnat national de hockey (10 000 \$)	
Participation d'équipes de hockey mineur à un tournoi (6 000 \$)	
Conseil des jeunes de la nation crie – formation de guides (3 000 \$)	
Projet de recherche sur le retour des jeunes de Kitchisakik sur la communauté (16 000 \$)	

L'organisme Femmes autochtones du Québec Inc.

En 2007-2008, le SAA a alloué une somme de 180 000 \$ à l'organisme Femmes autochtones du Québec inc. pour le soutien à la mission globale d'un organisme communautaire. Celle-ci s'inscrit à l'intérieur d'une entente triennale (2006-2009) et sera versée à même le Fonds d'initiatives autochtones pour l'action communautaire.

En outre, des subventions ont été versées pour les projets énumérés ci-dessous :

Programme de perfectionnement en couture (2 500 \$)
Activités du réseau des maisons d'hébergement de FAQ (10 000 \$)

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

22. Actions posées et crédits engagés en 2006-2007 et 2007-2008 auprès des Autochtones hors réserves et la liste des programmes s'adressant à cette clientèle.

RÉPONSE :

Programme de soutien financier pour les projets proposés par des organismes et promoteurs amérindiens et inuits :

Pour les actions posées et crédits engagés en 2006-2007, voir l'annexe 36 de l'étude des crédits 2007-2008.

2007-2008

• Association des Inuit de Montréal Organisation d'un banquet bénéfice	2 000,00 \$
• Association des peuples autochtones de Val-d'Or Activité culturelle	2 000,00 \$
Association des peuples autochtones de Val-d'Or 10 ^e édition du Carnaval autochtone	1 500,00 \$
• Association Prévention Suicide Premières Nations et Inuits du Québec Colloque Dialogue pour la vie V	5 000,00 \$
• Centre d'amitié autochtone de Québec Organisation des fêtes de Noël	750,00 \$
• Centre d'amitié autochtone de La Tuque inc. Journée nationale	1 000,00 \$
• Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Organisation d'un forum	3 000,00 \$
• Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Journée national et Gala du mérite scolaire	4 000,00 \$

▪ Centre d'amitié autochtone La Tuque Organisation de diverses activités culturelles	1 500,00 \$
▪ Fondation nationale des réalisations autochtones Organisation d'un salon des carrières	5 000,00 \$
▪ Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal. Volet animation amérindienne	20 000,00 \$
▪ Productions Tseiwei inc. Festival Feu et Glace de Repentigny	1 500,00 \$
▪ Recherches amérindiennes au Québec Édition de la revue et organisation de débats	7 000,00 \$
▪ Recherches amérindiennes au Québec Aide additionnelle pour l'édition de la revue	8 000,00 \$
▪ Regroupement des centres d'amitié autochtone du Québec Réalisation d'une étude sur la réalité urbaine	6 000,00 \$
▪ Terres en vues Fonctionnement	70 000,00 \$

Pour le programme Fonds d'initiatives autochtone, voir l'annexe 32 de l'étude des crédits 2008-2009.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

23. Copie de toutes les ententes signées en 2006-2007, 2007-2008 avec les communautés autochtones.

RÉPONSE :

Voir la liste des ententes ci-jointe pour celles signées en 2007-2008. Sur demande, le SAA pourra fournir une copie de toute entente apparaissant sur cette liste. La liste des ententes signées en 2006-2007 a été fournie lors de l'étude des crédits 2007-2008.

LISTE SOMMAIRE DES ENTENTES

- 1 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet "Aide au développement économique local de Wemotaci".
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Corporation Nikanik Wemotaci inc.
Date de signature: 3 avril 2007

- 2 - Entente-cadre
Objet :
Établir un cadre général favorisant la conclusion d'ententes sectorielles dans les différents domaines d'intérêt commun entre les parties.
Parties :
Gouvernement du Québec (ministre délégué aux Affaires autochtones; ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes);
Conseil des Atikamekw de Wemotaci (chef).
Date de signature: 12 avril 2007

- 3 - Déclaration de compréhension et de respect mutuel
Objet :
Engagement politique réciproque.
Parties :
Gouvernement du Québec (ministre délégué aux Affaires autochtones; ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes);
Conseil des Atikamekw de Wemotaci (chef).
Date de signature: 12 avril 2007

- 4 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet "Acquisition d'un crabier".
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil de la Nation Micmac de Gespeg (chef intérimaire).
Date de signature: 18 avril 2007

- 5 - Entente spécifique sur un mécanisme de consultation des populations régionales dans le cadre des négociations avec les Innus (2006-2008)
Objet :
Définir un partenariat entre les parties en vue de mettre en place un mécanisme d'information et de consultation permettant à la population de la Côte-Nord de contribuer aux négociations entre le gouvernement du Québec et les Innus.
Parties :
Ministre délégué aux Affaires autochtones;
Ministre des Affaires municipales et des Régions;
Conférence régionale des élus de la Côte-Nord.
Date de signature: 19 avril 2007

6 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Carrefour des Premières Nations-Hôtel".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil de la Nation huronne-wendat (grand chef).

Date de signature: 30 avril 2007

7 - Convention de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Garantie, par le SAA, du prêt accordé le 11 janvier 2007 par l'Institution financière à 4278003 Canada inc. (Furnoir du Nord, Gaston Jenniss), jusqu'à concurrence de 150 000 \$.

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Investissement premières Nations du Québec (Corporation de développement économique autochtone, directeur exécutif).

Date de signature: 4 mai 2007

8 - Entente de financement d'immobilisation dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones (enveloppe infrastructures communautaires)

Objet :

Définir les modalités de financement du projet "Carrefour des Premières Nations".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil de la Nation Huronne-Wendat (grand chef).

Date de signature: 7 mai 2007

9 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les engagement généraux des parties afin de favoriser le développement économique de la Première Nation Malécite de Viger et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil de la Première Nation Malécite de Viger (grand chef par intérim).

Date de signature: 8 mai 2007

10 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de Listuguj et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté de Listuguj.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil de la Nation Listuguj Mi'gmaq (chef).

Date de signature: 8 mai 2007

- 11 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique d'Uashat-Maliotenam et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté.
- Parties :**
Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam (chef).
- Date de signature:** 22 mai 2007
-
- 12 - Convention (financière)
- Objet :**
Engagement du SAA auprès de l'Institution financière d'effectuer directement à celle-ci tous les paiements devant être versés par l'Emprunteur, à même la subvention accordée à ce dernier par le SAA.
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Banque canadienne impériale de commerce (associée services financiers);
Corporation du village nordique de Akulivik (maire; secrétaire-trésorière).
- Date de signature:** 25 mai 2007
-
- 13 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique d'Obedjiwan et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté.
- Parties :**
Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan (chef).
- Date de signature:** 25 mai 2007
-
- 14 - Entente de financement au soutien d'un organisme culturel
- Objet :**
Définir les modalités de financement de l'Organisme.
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Terres en vue (présidente).
- Date de signature:** 30 mai 2007
-
- 15 - Entente de financement de soutien à la consultation dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement du projet de soutien à la consultation du Secrétariat de la nation algonquine.
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Secrétariat de la nation algonquine (directeur).
- Date de signature:** 1 juin 2007
-

- 16 - Entente de financement au soutien à la mission globale d'un organisme communautaire dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement de l'Organisme par le SAA pour lui permettre de réaliser sa mission et les activités qui y sont inhérentes.
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Centre d'amitié autochtone de Québec inc. (directrice générale).
- Date de signature:** 7 juin 2007
-
- 17 - Avenant à l'Entente de financement au soutien à la mission globale d'un organisme communautaire
- Objet :**
Modifier l'entente intervenue entre les parties en 2005.
- Parties :**
Secrétariat aux Affaires autochtones (secrétaire général associé);
Association Prévention Suicide Premières Nations (directeur).
- Date de signature:** 8 juin 2007
-
- 18 - Entente de financement au soutien à la mission globale d'un organisme communautaire dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement de l'Organisme par le SAA pour lui permettre de réaliser sa mission et les activités qui y sont inhérentes (a. 1).
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Centre d'amitié autochtone de La Tuque inc. (directrice générale).
- Date de signature:** 8 juin 2007
-
- 19 - Entente de financement au soutien à la mission globale d'un organisme communautaire dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement de l'Organisme par le SAA pour lui permettre de réaliser sa mission et les activités qui y sont inhérentes (a. 1.1).
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Centre d'amitié autochtone de Val-D'Or inc. (directrice générale).
- Date de signature:** 13 juin 2007
-
- 20 - Entente de financement au soutien à la mission globale d'un organisme communautaire dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement de l'Organisme par le SAA pour lui permettre de réaliser sa mission et les activités qui y sont inhérentes (a. 1)
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Centre d'amitié autochtone de Lanaudière inc. (président).
- Date de signature:** 14 juin 2007
-

- 21 - Entente de financement au soutien à la mission globale d'un organisme communautaire dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de financement de l'Organisme par le SAA pour lui permettre de réaliser sa mission et les activités qui y sont inhérentes.

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec inc. (présidente).

Date de signature: 14 juin 2007

- 22 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de la nation naskapie et la création ou la consolidation d'emplois pour la population de Kawawachikamach (a. 1).

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Nation naskapie de Kawawachikamach (chef)

Date de signature: 14 juin 2007

- 23 - Entente de financement au soutien à la mission globale d'un organisme communautaire dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de financement de l'Organisme par le SAA pour lui permettre de réaliser sa mission et les activités qui y sont inhérentes.

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Centre d'amitié autochtone de Sept-Îles inc. (président).

Date de signature: 18 juin 2007

- 24 - Entente de financement au soutien à la mission globale d'un organisme communautaire dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de financement de l'Organisme par le SAA pour lui permettre de réaliser sa mission et les activités qui y sont inhérentes.

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre inc. (directeur général).

Date de signature: 18 juin 2007

- 25 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de Gespeg et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté de Gespeg.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil de la Nation Micmac de Gespeg (chef).

Date de signature: 19 juin 2007

- 26 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de Ekuanitshit et la création ou la consolidation d'emplois pour les Innus de Ekuanitshit.
- Parties :**
Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil des Innus de Ekuanitshit (chef).
- Date de signature:** 19 juin 2007
-
- 27 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de Wôlinak et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté.
- Parties :**
Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak (chef).
- Date de signature:** 21 juin 2007
-
- 28 - Entente de financement au soutien à la mission globale d'un organisme communautaire dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement de l'Organisme par le SAA pour lui permettre de réaliser sa mission et les activités qui y sont inhérentes.
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Centre indien cri de Chibougamau inc. (directrice générale).
- Date de signature:** 22 juin 2007
-
- 29 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Dépanneur Restaurant Malio"
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Christine Aster.
- Date de signature:** 23 juillet 2007
-
- 30 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Limo-bus".
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Claire Robertson
- Date de signature:** 26 juillet 2007
-

- 31 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Affûtage idéal".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Gélineault Dionne.

Date de signature: 27 juillet 2007

- 32 - Entente de financement d'immobilisation dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de financement du projet intitulé "Mocassins Top Plus".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
André Cloutier.

Date de signature: 27 juillet 2007

- 33 - Convention de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Engagement du SAA à garantir auprès de l'Institution financière le prêt contracté par l'Emprunteur, 9047-8496 Québec inc., faisant affaires sous la dénomination sociale de Limo-bus et représentée par sa présidente, Claire Robertson

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Banque Royale du Canada (directeur de comptes);
(Claire Robertson, promotrice du projet, partie intéressée à la Convention)

Date de signature: 27 juillet 2007

- 34 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de la communauté et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil de Kitigan Zibi Anishnabeg (chef).

Date de signature: 4 août 2007

- 35 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de la communauté et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil de la bande des Micmacs de Gesgapegiag (chef).

Date de signature: 4 août 2007

36 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les modalités de coopération et de réalisation du programme (FIA) ainsi que les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement de l'économie et des infrastructures d'Akwesasne et la création ou la consolidation des emplois pour les membres de la communauté.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);

Conseil des Mohawks d'Akwesasne (Grand chef).

Date de signature: 4 août 2007

37 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Groupe Launière".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);

Groupe Launière (vice-président développement).

Date de signature: 11 août 2007

38 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de la communauté de Pikogan et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de cette communauté.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);

Conseil de Première Nation Abitibiwinini (chef).

Date de signature: 14 août 2007

39 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de financement du projet "Agents de développement économique et touristique".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);

Conseil Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam (chef)

Date de signature: 15 août 2007

40 - Entente de développement économique et communautaire

Objet :

Déterminer les engagements généraux des parties eu égard aux projets de développement économique et d'infrastructure communautaire afin de favoriser le développement économique et la création ou la consolidation d'emplois pour la population de la région Kativik.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);

Administration régionale Kativik (présidente; secrétaire).

Date de signature: 24 août 2007

- 41 - Modification no 4 à l'Entente concernant le financement global de l'Administration régionale Kativik
Objet :
Modifier l'entente intervenue entre les parties le 31 mars 2004.
Parties :
Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Administration régionale Kativik (présidente; secrétaire).
Date de signature: 24 août 2007
-
- 42 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Épicerie CA-MI".
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Sandra Tremblay.
Date de signature: 5 septembre 2007
-
- 43 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet "Épicerie CA-MI"
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Sandra Tremblay.
Date de signature: 5 septembre 2007
-
- 44 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet "Centre d'affaires Kanikaniteth inc."
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil des Innus de Ekuanitshit (chef)
Date de signature: 11 septembre 2007
-
- 45 - Convention de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Engagement du SAA de garantir auprès de l'Institution financière le prêt contracté par l'Emprunteur (Mme Christine Aster, en tant que propriétaire du Dépanneur Restaurant Malio).
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Corporation de développement économique montagnaise (directrice générale).
Date de signature: 19 septembre 2007
-

- 46 - Entente de financement d'immobilisation dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet de patinoire couverte.
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil de bande de Timiskaming (chef).
Date de signature: 19 septembre 2007
-
- 47 - Convention (financière)
Objet :
Engagement du SAA auprès de l'Institution financière d'effectuer directement à celle-ci tous les paiements devant être versés par l'Emprunteur, à même la subvention octroyée à ce dernier par le SAA.
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Banque de Montréal (directeur de comptes);
Corporation du village nordique de Kangisujuaq.
Date de signature: 1 octobre 2007
-
- 48 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de Mashteuiatsh et la création ou la consolidation d'emplois pour les Innus de cette communauté.
Parties :
Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean (chef).
Date de signature: 2 octobre 2007
-
- 49 - Entente de financement de soutien à la consultation dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet de soutien à la consultation pour le projet d'embauche d'un gestionnaire forestier.
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil de la Première nation des Innus Essipit (coordonnateur à la négociation).
Date de signature: 9 octobre 2007
-
- 50 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Épicerie Wabush".
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Sonia Hervieux
Date de signature: 10 octobre 2007
-

51 - Convention de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Engagement du SAA de garantir auprès de l'Institution financière le prêt contracté par Maison des premières nations S.E.C. pour une durée de 5 ans.

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Banque Royale du Canada (directrice des comptes).

Date de signature: 10 octobre 2007

52 - Entente de financement de soutien à la consultation dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de l'aide financière provenant du Fonds d'initiatives autochtones versée à titre de soutien à la consultation pour le projet de développement du complexe hydroélectrique de la rivière Romaine.

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil des Montagnais de Natashquan (chef);
Fiducie Takuaikan.

Date de signature: 11 octobre 2007

53 - Entente de financement de développement des infrastructures communautaires dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones

Objet :

Définir les modalités de financement du projet "Bloc sanitaire - Kitcisakik".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil de bande des Aniçinapek de Kitcisakik (chef).

Date de signature: 16 octobre 2007

54 - Avenant à l'Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Modifier l'entente intervenue entre les parties le 27 juillet 2007.

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
André Cloutier

Date de signature: 23 octobre 2007

55 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Décoration intérieure".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Rose Marie Dedam

Date de signature: 15 novembre 2007

- 56 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet "Messageries du Nord".
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam (chef).
Date de signature: 16 novembre 2007
-
- 57 - Renouvellement et amendement no 1 à la convention de prêt intervenue le 26 août 2002
Objet :
Modifier la Convention de prêt intervenue entre les parties le 26 août 2002.
Parties :
Gouvernement du Québec (secrétaire général associé aux affaires autochtones);
Banque de Montréal (directeur de comptes);
The Crees of the Waskaganish First Nation (chef).
Date de signature: 16 novembre 2007
-
- 58 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet "Récupération du bois callé".
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil des Anicinapek de Kitcisakik (chef).
Date de signature: 21 novembre 2007
-
- 59 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du Fonds d'investissement local autochtone FILA de Wemotaci.
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Corporation Nikanik Wemotaci inc. (administrateur).
Date de signature: 3 décembre 2007
-
- 60 - Convention de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Engagement du SAA à garantir auprès de l'Institution financière le prêt contracté par Mme Rose Marie Dedam sous la dénomination sociale de "Rose's Home Décor and Fabric" le 25 novembre 2007.
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Société de crédit commercial autochtone (directeur de comptes).
Date de signature: 4 décembre 2007
-

- 61 - Entente de principe sur la fusion de certaines institutions publiques et la création du Gouvernement régional du Nunavik
- Objet :**
Élaborer les principes pour préparer la fusion de certaines institutions publiques existantes en une seule entité unifiée et la création du gouvernement régional du Nunavik (a. 2.1).
- Parties :**
Gouvernement du Québec (premier ministre; ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Gouvernement du Canada (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et Interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non-inscrits);
Société Makivik (président).
- Date de signature:** 5 décembre 2007
-
- 62 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement du projet "Aide au développement économique Gesgapegiag"
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag (chef).
- Date de signature:** 5 décembre 2007
-
- 63 - Entente de financement d'immobilisation dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement du projet "Maison des jeunes et équipements sportifs".
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil de bande d'Odanak (chef).
- Date de signature:** 6 décembre 2007
-
- 64 - Entente de financement d'immobilisation dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones (enveloppe infrastructures communautaires)
- Objet :**
Définir les modalités de financement du projet "Terrain de baseball".
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Nation Naskapi de Kawawachikamach (chef).
- Date de signature:** 6 décembre 2007
-
- 65 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de Betsiamites et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté.
- Parties :**
Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Conseil des Innus de Pessamit (chef)
- Date de signature:** 21 décembre 2007
-

- 66 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de financement du projet "acquisition des locomotives".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Nation Naskapi de Kawawachikamach (chef).

Date de signature: 21 décembre 2007

- 67 - Convention de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Le SAA s'engage à garantir auprès de l'Institution financière le prêt contracté par l'Emprunteur (Épicerie CA-MI (2007) inc., représentée par Mme Sandra Tremblay), le 17 août 2007.

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Caisse populaire Desjardins de Viger (représentant de la caisse).

Date de signature: 9 janvier 2008

- 68 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de la communauté de Pakuashipi et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Regroupement Mamit Innuat inc. (directrice générale).

Date de signature: 11 janvier 2008

- 69 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Shetush Électrique 2003".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Lucien St-Onge.

Date de signature: 15 janvier 2008

- 70 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de financement du projet "Shetush Électrique 2003".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Lucien St-Onge.

Date de signature: 17 janvier 2008

- 71 - Entente de financement d'immobilisation dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet "Sentier pédestre Moko".
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil des Anicinapek de Kitcisakik (chef).
Date de signature: 22 janvier 2008
-
- 72 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet "Conseiller développement économique".
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador (directeur général).
Date de signature: 7 février 2008
-
- 73 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Définir les modalités de financement du projet "Étude de partenariat CDEPNQL".
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador (directeur général).
Date de signature: 7 février 2008
-
- 74 - Convention de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
Objet :
Suite à l'entente d'aide financière conclue le 11 août 2007 entre le SAA et le Groupe Launière, le SAA s'engage à garantir auprès de l'Institution financière le prêt contracté le 19 juin 2007 par Construction Péribonka inc. dont le président est Jean Launière.
Parties :
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Caisse populaire Desjardins de Pointe-Bleue (directrice de comptes).
Date de signature: 13 février 2008
-
- 75 - Entente-cadre
Objet :
Établir une cadre général favorisant la conclusion d'ententes sectorielles dans les différents domaines d'intérêt commun entre les parties.
Parties :
Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);
Long Point First Nation (chef).
Date de signature: 14 février 2008
-

- 76 - Entente de financement de soutien à la consultation dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de l'aide financière provenant du Fonds d'initiatives autochtones versée à titre de soutien à la consultation pour permettre au Conseil de se doter de la structure et de l'expertise nécessaires pour participer aux consultations initiées par le Québec.
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil de la Nation huronne-wendat (directeur général).
- Date de signature:** 15 février 2008
-
- 77 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement du projet "Acquisition d'un porteur forestier".
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Conseil de la Nation Micmac de Gespeg (chef intérimaire).
- Date de signature:** 18 février 2008
-
- 78 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement du projet "Bois de chauffage - Kitcisakik".
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Société économique de Kitcisakik (présidente).
- Date de signature:** 26 février 2008
-
- 79 - Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement du projet "Niveleuse - Kitcisakik".
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Société économique de Kitcisakik (présidente).
- Date de signature:** 26 février 2008
-
- 80 - Modification no 4 à l'Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik
- Objet :**
Modifier l'article 4.5 de l'Entente de partenariat en ce qui concerne le personnel responsable de l'application du régime de chasse, de pêche et de piégeage prévu à la Convention de la Baie-James et du Nord québécois ainsi qu'en ce qui concerne l'acquisition de connaissances en matière faunique.
- Parties :**
Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.; ministre des Ressources naturelles et de la Faune);
Société Makivik (président);
Administration régionale Kativik (présidente).
- Date de signature:** 10 mars 2008
-

81 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique de Matimekosh et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de cette communauté.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);

Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac-John (chef).

Date de signature: 12 mars 2008

82 - Entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Établir les engagements généraux des parties afin de favoriser le développement économique d'Unamen Shipu et la création ou la consolidation d'emplois pour les membres de la communauté.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);

Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu (chef).

Date de signature: 14 mars 2008

83 - Déclaration de compréhension et de respect mutuel

Objet :

Engagement politique réciproque.

Parties :

Gouvernement du Québec (ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, etc.);

Conseil des Montagnais de Natashquan (chef).

Date de signature: 14 mars 2008

84 - Avenant no 2 à l'Entente de financement de développement économique dans le cadre du Fonds de développement pour les Autochtones

Objet :

Modifier l'entente de financement intervenue entre les parties le 1er août 2005.

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);

Conseil des Mohawks d'Akwesasne (grand chef).

Date de signature: 18 mars 2008

85 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones

Objet :

Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Studio de photographie Karen Martin".

Parties :

Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);

Karen Martin.

Date de signature: 31 mars 2008

- 86 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Wendake Hélicoptère".
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Steeve Gros-Louis Mchugh.
- Date de signature:** 31 mars 2008
-
- 87 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Artisanat Innu Apakuai".
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Marie-France Grégoire.
- Date de signature:** 31 mars 2008
-
- 88 - Entente de financement au soutien à la mission globale d'un organisme communautaire dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de financement de l'Organisme par le SAA pour lui permettre de réaliser sa mission et les activités qui y sont inhérentes.
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Centre d'amitié autochtone de Montréal inc. (présidente).
- Date de signature:** 31 mars 2008
-
- 89 - Entente d'aide financière sous forme de garantie de prêt dans le cadre du Fonds d'initiatives autochtones
- Objet :**
Définir les modalités de l'aide financière sous forme de garantie de prêt accordée pour le projet "Industries Power-Lite inc.".
- Parties :**
Secrétariat aux affaires autochtones (secrétaire général associé);
Nicolas Marcotte.
- Date de signature:** 31 mars 2008
-

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

24. État de situation sur la mise en œuvre des orientations gouvernementales concernant les Autochtones, rendues publiques le 2 avril 1998.

RÉPONSE :**FONDS DE DÉVELOPPEMENT POUR LES AUTOCHTONES (FDA)**

- Créé le 29 juin 1999, le FDA est une enveloppe d'engagement de 125 M\$.
- 120 M\$ sont répartis par nation ou communauté. Pour avoir accès à la part de l'enveloppe qui lui est dédiée, une communauté doit au préalable signer une entente particulière établissant les modalités de programmation et de concertation en matière de développement économique et d'infrastructures communautaires avec le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones. Une fois cette entente particulière signée, la communauté a droit à un délai de cinq ans pour présenter des projets.
- 29 ententes particulières signées au 31 mars 2004, incluant une entente avec les Cris et une entente avec les Inuits qui englobent l'ensemble de leurs communautés, pour un total de 52 communautés représentant 118,5 M\$.
- Deux volets d'intervention : le *développement économique* et le *développement d'infrastructures communautaires*.
- 790 projets ont été présentés dont 584 en *développement économique* et 206 en *développement d'infrastructures communautaires*.
- 5 M\$ sont réservés pour des projets réalisés par des Autochtones ou des organismes représentant les Autochtones hors réserve.
- Rappel des objectifs spécifiques :
 - mettre en place les conditions facilitant le développement économique des communautés autochtones de façon à accroître le nombre d'entrepreneurs autochtones;
 - favoriser la création d'emplois en milieu autochtone;
 - bâtir une approche de développement économique adaptée culturellement au milieu autochtone;
 - responsabiliser et accompagner les communautés dans le choix de leurs priorités;
 - poursuivre le développement d'infrastructures afin de réaliser certains engagements avec les nations autochtones signataires des deux conventions nordiques.

- Trois principaux critères de sélection des projets : projet structurant, effet levier en matière de développement économique, social ou culturel, création d'emplois autochtones.
- Le gouvernement du Québec peut contribuer financièrement jusqu'à 50 % du total du projet. Le promoteur doit injecter un minimum de 10 % du coût total du projet, le reste de la somme peut provenir des deux paliers de gouvernement ou d'autres investisseurs.

- Engagements totaux de 113,2 M\$ soit 95 % du FDA répartis comme suit :
 - engagements sur réserve : 96 %
 - engagements hors réserve : 4 %
 - infrastructures communautaires : 63 %
 - développement économique : 37 %
 - investissements totaux générés : 445,8 M\$
 - ratio des investissements générés : 3,94
 - pourcentage de contribution du FDA dans le financement total des projets : 26 %
 - Emplois créés ou consolidés : 1868

Ententes-Cadres et Déclarations de compréhension et de respect mutuel

En 2007-2008, deux (2) ententes-cadres ont été conclues avec la communauté attikamek de Wemotaci et la communauté algonquine de Winneway.

Deux (2) déclarations de compréhension et de respect mutuel ont également été conclues avec la communauté attikamek de Wemotaci et la communauté innue de Natashquan.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

25. Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles au ministère et dans ses organismes tel que prescrit par *la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (Chapitre A-2.1).

RÉPONSE :

Conformément à la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, la liste de classement des ministères et organismes est disponible pour consultation sur place.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

26. Total des coûts engendrés par la création et le fonctionnement du Conseil conjoint des élus. Fournir aussi la liste des rencontres du Conseil conjoint des élus en indiquant :

- a) les dates et lieux de ces rencontres;
- b) les sujets abordés;
- c) les conclusions des discussions;
- d) les personnes présentes;
- e) le suivi accordé à ces rencontres.

RÉPONSE :

Aucune rencontre du Conseil conjoint des élus n'a eu lieu au cours de l'année budgétaire 2007-2008.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

27. État de situation complet depuis 2001 sur les négociations entre le gouvernement du Québec et la communauté algonquine de Winneway.

RÉPONSE :

La communauté algonquine de Winneway (Long Point First Nation) est située en Abitibi-Témiscamingue et regroupe une population d'environ 700 personnes dont la moitié vit à l'extérieur du village en raison notamment d'un manque de logements. Le village n'est pas constitué en réserve au sens de la *Loi sur les Indiens*. Il occupe pour une grande partie, un terrain de seulement 36,8 hectares appartenant aux Oblats de Marie Immaculée. Environ 45 % de la population a moins de vingt-cinq ans. On retrouve dans la communauté, une école primaire et secondaire, une église, un centre communautaire, un centre pour les aînés, un centre pour les jeunes, un poste de soins infirmiers et une petite caserne de pompiers. Le taux de chômage est élevé, le conseil de bande étant le seul employeur. La communauté n'est plus desservie par un service policier autochtone depuis le 1^{er} avril 2006 et c'est la Sûreté du Québec qui assure actuellement la desserte policière.

Depuis plusieurs années, les relations entre Long Point First Nation et le gouvernement du Québec sont tendues, particulièrement en ce qui concerne l'exploitation de la forêt. De façon générale, Long Point First Nation empêche depuis 1991, la compagnie Domtar d'accéder à différentes zones, dont celles situées au sud de la rivière Winneway pour y effectuer des travaux d'aménagement forestier.

De nombreux efforts ont été faits par le Québec depuis 1999 particulièrement, pour tenter de s'entendre avec Long Point First Nation sur la mise en valeur des ressources naturelles. Ces efforts n'ont pas donné les résultats escomptés et le gouvernement du Québec a dû verser en 1999, 1,3 M\$ à des travailleurs forestiers qui n'avaient pu travailler en forêt. Une somme de 2,0 M\$ a également été versée pour la même raison, en 2004.

En 2002, malgré une entente intérimaire avec le gouvernement du Québec et le versement d'une somme de 0,6 M\$, Long Point First Nation a encore une fois empêché la compagnie Domtar de procéder à des opérations forestières au sud de la rivière Winneway. Des sommes de 333 000 \$ et 50 000 \$ ont également été versées à Long Point First Nation en 2003 et 2005 sans résultat probant.

Les tensions ont atteint leur paroxysme à l'automne 2004 lorsque Long Point First Nation a fait front commun avec la communauté algonquine de Lac-Simon pour empêcher la compagnie Domtar de procéder à des travaux d'aménagement forestier. Lors de ces événements, la Sûreté du Québec a procédé à l'arrestation d'une quarantaine de personnes. Le Procureur général du Québec a abandonné par la suite en 2006, les procédures judiciaires entreprises contre les personnes qui avaient fait l'objet d'arrestations.

Jusqu'à présent, Long Point First Nation a fait valoir qu'elle ne veut pas d'interventions forestières au sud de la rivière Winneway si elle n'est pas partie prenante aux décisions et si elle ne retire pas un bénéfice monétaire de la mise en valeur de ce territoire.

En juin 2006, Long Point First Nation a de nouveau manifesté son mécontentement. Le gouvernement du Québec a alors mandaté le juge Réjean Paul pour qu'il intervienne auprès du chef Steeve Mathias afin de le convaincre de discuter de mesures d'harmonisation concernant les coupes forestières. Lors d'une rencontre avec le juge Paul, le chef Mathias a suggéré que M^e Jean-Charles Coutu, autrefois juge à la Cour du Québec, agisse comme facilitateur dans le dossier. Le Québec a décidé de donner suite à la demande du chef Mathias et M^e Coutu a débuté son mandat en juillet 2006.

Ainsi, après plus d'un an de discussion avec le Québec et le chef Mathias, Me Coutu a élaboré un projet d'entente-cadre sur la même base que les autres ententes de même nature en vigueur au Québec. Le projet d'entente-cadre prévoit la négociation d'ententes sectorielles portant sur la sécurité publique, la foresterie, l'assise territoriale de la communauté, le territoire et la faune, le développement économique, les transports, la santé et les services sociaux, l'emploi et la sécurité de revenu, la justice, un centre de la petite enfance, la fiscalité et la taxation. Chaque projet d'entente sectorielle sera soumis au Conseil des ministres pour approbation.

Le projet d'entente-cadre est d'une durée indéfinie. Le gouvernement fédéral n'est pas parti au projet d'entente-cadre. Par contre, au besoin, les parties pourront inviter ce dernier à participer à la négociation de l'une ou l'autre des ententes sectorielles. Il y est prévu également un mécanisme de résolution de conflit.

Cinq projets de lettre d'entente ont également été élaborés à la même occasion. Ils portent sur le mandat du médiateur, la négociation d'une entente sectorielle sur la foresterie, la sécurité publique, l'assise territoriale ainsi que sur le financement des négociations.

Le 19 décembre 2007, par le décret 1163-2007, le gouvernement du Québec approuvait l'Entente-cadre et les cinq lettres d'entente.

Le 14 février 2008, le ministre responsable des Affaires autochtones, M. Benoît Pelletier, et le chef du conseil de bande de Winneway, M. Steeve Mathias, ont signé l'Entente-cadre et les cinq lettres d'entente préalables à des négociations sectorielles sur la sécurité publique, la foresterie et l'assise territoriale de la communauté.

Le 12 mars 2008, les négociations relativement aux sujets cités précédemment ont débuté à Ville-Marie dans un climat de confiance mutuelle et visant à établir une nouvelle relation avec la communauté algonquine.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

**Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition**

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

28. Plan d'action et total des montants investis en 2006-2007 et 2007-2008 pour le règlement de la situation à Kanesatake.

RÉPONSE :

Aucun

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

29. Déposer toutes les études effectuées depuis 2003 par le gouvernement du Québec à propos de l'autonomie gouvernementale des peuples autochtones au Québec.

RÉPONSE :

Selon les informations dont nous disposons, aucune étude de ce type n'a été effectuée depuis 2003 par le gouvernement du Québec.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones

Portefeuille 140

Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

30. Détail de l'état d'avancement des travaux entre le SAA et le MSSS sur un éventuel plan d'action sur les services de santé et les services sociaux pour les peuples autochtones.

RÉPONSE :

Il n'existe pas de travaux entre le SAA et le MSSS sur un éventuel plan d'action sur les services de santé et les services sociaux pour les nations autochtones.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

31. Liste de toutes les personnes responsables de dossiers autochtones dans les ministères et organismes du gouvernement du Québec.

RÉPONSE :

Voici la liste des coordonnateurs aux affaires autochtones dans les différents ministères et organismes du gouvernement du Québec :

AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

M^{me} Matilde Théroux-Lemay
Direction des politiques
institutionnelles et constitutionnelles
Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
Édifice H, 3^e étage
875, Grande Allée Est
Québec (Québec) G1R 4Y8

Téléphone : (418) 528-1401
Télécopieur : (418) 643-1138
matilde.theroux-lemay@mce.gouv.qc.ca

AFFAIRES MUNICIPALES ET RÉGIONS

M. Jean Gagnon
Coordonnateur aux affaires autochtones
Direction du soutien aux opérations régionales
Ministère des Affaires municipales et des Régions
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 3^e étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Téléphone : (418) 691-2015, poste 3016
Télécopieur : (418) 644-6725
jean.gagnon@mamr.gouv.qc.ca

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

M. Yvon Laviolette
Coordonnateur aux affaires autochtones
Bureau des sous-ministres
Direction de la planification et des priorités stratégiques
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries
et de l'Alimentation
200, chemin Sainte-Foy, 12^e étage
Québec (Québec) G1R 4X6

Téléphone : (418) 380-2100, poste 3039
Télécopieur : (418) 380-2171
yvon.laviolette@mapaq.gouv.qc.ca

CONSTRUCTION

M^{me} Édith Garneau
 Conseillère aux affaires autochtones
 Direction générale
 Commission de la construction du Québec
 3530, rue Jean-Talon Ouest
 Montréal (Québec) H3R 2G3

Téléphone : (514) 341-7740, poste 6610 ou 6345
 Télécopieur : (514) 341-3302
edith.garneau@ccq.org

CULTURE, COMMUNICATIONS ET CONDITION FÉMININE

M^{me} Monique Barriault
 Directrice générale des régions
 Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine
 225, Grande Allée Est
 Québec (Québec) G1R 5G5

Téléphone: 418 380-2348 poste 6348
 Télécopieur: 418 380-2349
monique.barriault@mcccf.gouv.qc.ca

DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET PARCS

M. Daniel Berrouard
 Coordonnateur aux affaires autochtones
 Direction des affaires autochtones
 Ministère du Développement durable, de l'Environnement
 et des Parcs
 Édifice Marie-Guyart, 6^e étage
 Boîte No 83
 675, boul. René-Lévesque Est
 Québec (Québec) G1R 5V7

Téléphone : (418) 521-3933, poste 7252
 Télécopieur : (418) 646-0266
daniel.berrouard@mddep.gouv.qc.ca

**DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, INNOVATION
ET EXPORTATION**

M^{me} Geneviève Masse
 Adjointe exécutive et coordonnatrice aux affaires autochtones
 Direction de la coordination régionale
 Ministère du Développement économique, de l'Innovation
 et de l'Exportation
 710, place D'Youville, 8^e étage
 Québec (Québec) G1R 4Y4

Téléphone : (418) 691-5698 poste 4585
 Télécopieur : (418) 528-8428
genevieve.masse@mdeie.gouv.qc.ca

ÉDUCATION, LOISIR ET SPORT

M^{me} Anny Bussières
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Édifice Marie-Guyart
 1035, rue De La Chevrotière, 15^e étage
 Québec (Québec) G1R 5A5

Téléphone : (418) 643-3810, poste 3940
 Télécopieur : (418) 643-4448
anny.bussieres@mels.gouv.qc.ca

EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALEEmploi-Québec

M^{me} Alla Mitriashkina
 Direction des stratégies clientèles
 et des projets ministériels
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 425, rue Saint-Amable, 2^e étage
 Québec (Québec) G1R 4Z1

Téléphone : (418) 646-1289
 Télécopieur : (418) 643-1289
alla.mitriashkina@mess.gouv.qc.ca

Sécurité du revenu

M^{me} Lorraine Leduc
 Conseillère en développement des politiques
 Direction des politiques sociales et territoriales
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 425, rue St-Amable, 4^e étage
 Québec (Québec) G1R 4Z1

Téléphone : (418) 644-9953
 Télécopieur : (418) 644-1299
lorraine.leduc@mess.gouv.qc.ca

FAMILLE ET AÎNÉS

M^{me} Sylvie Desjardins
 Coordinatrice aux affaires autochtones
 Ministère de la Famille et des Aînés
 Direction de la coordination et du soutien aux opérations
 600, rue Fullum
 Montréal (Québec) H2K 4S7

Téléphone : (514) 864-8088
 Télécopieur : (514) 864-6736
sylvie.desjardins@mfa.gouv.qc.ca

FINANCES

M^{me} Caroline Beauregard
 Coordinatrice aux affaires autochtones
 Ministère des Finances
 12, rue Saint-Louis, étage B
 Québec (Québec) G1R 5L3

Téléphone : (418) 644-7403
 Télécopieur : (418) 644-5979
caroline.beauregard@finances.gouv.qc.ca

HABITATION

M^{me} Sophie Niquette
 Chef du Service des affaires autochtones
 Direction des affaires intergouvernementales et autochtones
 Société d'habitation du Québec
 Aile Saint-Amable, 4^e étage
 1054, rue Louis-Alexandre Taschereau
 Québec (Québec) G1R 5E7

Téléphone : (418) 644-8885
 Sans frais : 1 800 463-4315 (1) (113)
 Télécopie : (418) 643-4930
sophie.niquette@shq.gouv.qc.ca

HYDRO-QUÉBEC

M. Mathieu Boucher
 Coordinateur aux affaires autochtones
 Relation avec les communautés autochtones
 Hydro-Québec
 75, boul. René-Lévesque Ouest, 17^e étage
 Montréal (Québec) H2Z 1A4

Téléphone : (514) 289-2211, poste 6453
 Télécopieur : (514) 289-2523
boucher.mathieu@hydro.qc.ca

JUSTICE

M. Jacques Prigent
 Coordinateur aux affaires autochtones
 Ministère de la Justice
 1200, route de l'Église, 7^e étage
 Sainte-Foy (Québec) G1V 4M1

Téléphone : (418) 643-4464
 Télécopieur : (418) 528-1375
jprigent@justice.gouv.qc.ca

RELATIONS INTERNATIONALES

M^{me} Marie-Josée Desmarais
 Coordonnatrice aux affaires autochtones
 Direction des organisations internationales
 Ministère des Relations internationales
 Édifice Hector-Fabre
 525, boul. René-Lévesque Est, 4^e étage
 Québec (Québec) G1R 5R9

Téléphone : (418) 649-2320
 Télécopieur : (418) 649-2403
marie-josée.desmarais@mri.gouv.qc.ca

RESSOURCES NATURELLES ET FAUNE

M. François Dupuis
 Coordonnateur aux affaires autochtones
 Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
 5700, 4^e Avenue Ouest, bureau A-313
 Québec (Québec) G1H 6R1

Téléphone : (418) 627-6264 poste 3098
 Télécopieur : (418) 646-6442
françois.dupuis@mrnf.gouv.qc.ca

REVENU

M. Gaétan Hallé
 Coordonnateur aux affaires autochtones
 Direction des affaires autochtones
 Ministère du Revenu du Québec
 3800, rue de Marly, secteur 518
 Québec (Québec) G1X 4A5

Téléphone : (418) 652-5582
 Télécopieur : (418) 652-4913
gaetan.halle@mrq.gouv.qc.ca

SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL

M. Daniel Carignan
 Coordonnateur aux affaires autochtones
 Direction des relations avec les clientèles
 Commission de la santé et de la sécurité du travail
 Case postale 6056, Succursale Centre-ville
 1199, rue de Bleury, 2^e étage
 Montréal (Québec) H3C 4E1

Téléphone : (514) 906-3041, poste 2170
 Télécopieur : (514) 906-3042
daniel.carignan@csst.qc.ca

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

M^{me} Christine Beaulieu
 Coordonnatrice aux affaires autochtones
 Direction générale de la planification stratégique,
 de l'évaluation et de la qualité
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 1005, chemin Sainte-Foy, 1^{er} étage
 Québec (Québec) G1S 4N4

Téléphone : (418) 266-5833
 Télécopieur : (418) 266-8787
christine.beaulieu@msss.gouv.qc.ca

SECRÉTARIAT À LA CONDITION FÉMININE

M^{me} Catherine Girard-Lamoureux
 Secrétariat à la condition féminine
 905, avenue Honoré-Mercier, 3^e étage
 Québec (Québec) G1R 5M6

Téléphone : (418) 646-8397
 Télécopieur : (418) 643-4991
catherine.girard-lamoureux@scf.gouv.qc.ca

SECRÉTARIAT À LA JEUNESSE

M. Thomas Poirier
Coordonnateur aux affaires autochtones
Ministère du Conseil exécutif
Secrétariat à la Jeunesse
875, Grande Allée Est, RC.04
Québec (Québec) G1R 4Y8

Téléphone : (418) 646-7302
Télécopieur : (418) 646-8104
thomas.poirier@mce.gouv.qc.ca

SÉCURITÉ PUBLIQUE

M. Richard Coleman
Coordonnateur ministériel des dossiers autochtones
Directeur des affaires autochtones
Ministère de la Sécurité publique
Tour des Laurentides
2525, boul. Laurier, 2^e étage
Sainte-Foy (Québec) G1V 2L2

Téléphone : (418) 646-6919
Télécopieur : (418) 646-1869
richard.coleman@mss.gouv.qc.ca

SERVICES GOUVERNEMENTAUX

M. Jacques Blanchet
Conseiller aux études stratégiques
Direction des politiques
Ministère des Services gouvernementaux
Édifice H, 4^e étage
875, Grande Allée Est
Québec (Québec) G1R 5R8

Téléphone : (418) 528-5518
Télécopieur : (418) 528-5606
jacques.blanchet@mce.gouv.qc.ca

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC

M. Jean-Charles Morin
Société des établissements de plein air du Québec
Direction des réserves fauniques
2640, boulevard Laurier, bureau 1300
Québec (Québec) G1V 5C2

Téléphone : (418) 686-4875
Télécopieur : (418) 646-2504
morin.jeancharles@sepaq.com

TOURISME QUÉBEC

M^{me} Nathalie Harvey
Coordonnatrice aux affaires autochtones
Direction générale du développement
Ministère du Tourisme, Fonds de partenariat touristique
4^e étage
900, boul. René-Lévesque Est, bureau 400
Québec (Québec) G1R 2B5

Téléphone : (418) 643-1380
Télécopieur : (418) 643-0549
nathalie.harvey@tourisme.gouv.qc.ca

TRANSPORTS

M^{me} Josée Arseneault
Coordonnatrice aux affaires autochtones
Ministère des Transports
Place Haute-Ville, 29^e étage
700, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5H1

Téléphone : (418) 644-1044, poste 3004
Télécopieur : (418) 644-9964
josee.arseneault@mtg.gouv.qc.ca

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

32. La liste des projets ayant été soutenus par les cinq enveloppes du Fonds d'initiatives autochtones et prévisions pour 2008-2009.

RÉPONSE :

FONDS D'INITIATIVES AUTOCHTONES (FIA)

Enveloppe DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

ALGONQUINS

Kitigan Zibi

Home Hardware

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Scierie Opitciwan

MALÉCITES

Malécites de Viger

Mocassins Top Plus

Épicerie Ca-Mi

MICMACS

Gesgapegiag

Aide au développement économique - Gesgapegiag

MONTAGNAIS (INNUS)

Mingan

Incubateur d'entreprises (phase II): Centre d'affaires Kanikaniteth inc

Uashat-Maliotenam

Shetush électrique 2003

Messageries du Nord

Agents développement économique et touristique

Transport en vrac

Artisanat Innu Apakuai

Entreprise de construction

Plomberie Maikan

NASKAPIS

Kawawachikamach

Acquisition locomotives

ORGANISMES AUTOCHTONES TOUCHANT PLUS D'UNE NATION

Organismes autochtones

Service aux entrepreneurs et aux entreprises des Premières Nations du Québec

Modèle autochtone d'économie sociale - Aide au développement économique local

Enveloppe INFRASTRUCTURE COMMUNAUTAIRE

NASKAPIS

Kawawachikamach

Construction terrain baseball

Enveloppe GARANTIE DE PRÊT

ALGONQUINS

Kitigan Zibi

Home Hardware

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Scierie Opitciwan

CRIS

Mistissini

R&D Eenou Lumber

HURONS-WENDATS

Wendake

Wendake Hélicoptère

Séjours autochtones à la Pointe

MALÉCITES

Malécites de Viger

Épicerie Ca-Mi

MICMACS

Listuguj

Décoration intérieure

Chic Choc Complex

Photographie Karen Martin

MONTAGNAIS (INNUS)

Betsiamites

Épicerie Wabush

Mashteuiatsh

Groupe Launière

Uashat-Maliotenam

Dépanneur-restaurant - Maliotenam

Shetush électrique 2003

Artisanat Innu Apakuai

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Hors réserve

Affûtage idéal

Poissonnerie Donna

Limo Bus inc.

Industries Power-Lite Inc.

Enveloppe ACTION COMMUNAUTAIRE

ORGANISMES AUTOCHTONES TOUCHANT PLUS D'UNE NATION

Organismes autochtones

Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec
Centre d'amitié autochtone de La Tuque
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or
Centre d'amitié autochtone Lanaudière
Centre d'amitié autochtone de Québec
Centre d'amitié autochtone Sept-Îles
Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre
Centre indien cri de Chibougamau
Association prévention suicide Premières Nations et Inuits du Québec et du Labrador
Femmes autochtones du Québec

Enveloppe SOUTIEN À LA CONSULTATION

ALGONQUINS

Général

Secrétariat nation algonquine

ATTIKAMEKS

Manawan

Aires protégées

Général

CNA Négociations Lac-Barrière

HURONS-WENDATS

Wendake

Consultation - Conseil de la nation huronne-wendat

MONTAGNAIS (INNUS)

Essipit

Gestionnaire forestier

Natashquan

Projet hydro de la Romaine - Natashquan
Bureau consultation Natashquan.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Secrétariat aux affaires autochtones
Portefeuille 140
Programme 04 Élément 01

Demande de renseignements de l'Opposition officielle
et du 2^e groupe d'opposition

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

33. Liste des investissements consentis dans le cadre du FIER-autochtone.

RÉPONSE :

Ce programme est sous la responsabilité d'investissements Québec, lequel relève du ministre du Développement économique, de l'innovation et de l'Exportation.